

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 RAQAMLI ILMIY KENGASH

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

BOZOROVA GULMIRA ZAYNIDDINOVNA

O‘ZBEK TILIDA PLEONASTIK BIRLIKLARNING
LINGVOPRAGMATIK XUSUSIYATLARI

10.00.01– O‘zbek tili

FILOLOGIYA FANLARI bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI

Buxoro – 2023

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi avtoreferati mundarijasi
Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)
Contents of Dissertation Abstract of the Doctor of Philosophy (PhD)

Bozorova Gulmira Zayniddinovna

O‘zbek tilida pleonastik birliklarning lingvopragmatik xususiyatlari 5

Бозорова Гулмира Зайниддиновна

Лингвопрагматические особенности плеонастических единиц в узбекском языке 21

Bozorova Gulmira Zayniddinovna

Linguistic and pragmatic features of pleonastic units in the Uzbek language..... 41

E‘lon qilingan ishlar ro‘uxati

Список опубликованных работ

List of publications 47

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI
DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 RAQAMLI ILMIY KENGASH

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

BOZOROVA GULMIRA ZAYNIDDINOVNA

O‘ZBEK TILIDA PLEONASTIK BIRLIKLARNING
LINGVOPRAGMATIK XUSUSIYATLARI

10.00.01– O‘zbek tili

FILOLOGIYA FANLARI bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI

Buxoro – 2023

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi mavzusi Oliy attestatsiya komissiyasida B2021.1.PhD/Fil1540 raqam bilan ro'yxatga olingan.

Dissertatsiya Buxoro davlat universitetida bajarilgan.

Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o'zbek, ingliz, rus (rezyume)) Ilmiy kengashning veb-sahifasi (buxdu.uz) va «ZiyoNET» Axborot ta'lim portalida (www.ziyo.net/uz) joylashtirilgan.

Ilmiy rahbar: Abuzalova Mehriniso Kadirovna
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Rasmiy opponentlar: Jo'rayeva Bibish Muxsinovna
filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

Pardayev Azamat Baxronovich
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Yetakchi tashkilot: Qarshi davlat universiteti

Dissertatsiya himoyasi Buxoro davlat universiteti huzuridagi ilmiy darajalar beruvchi DSc 03/04 06.2021.Fil 72.09 raqamli Ilmiy kengashning 2023-yil 24 mart soat 9⁰⁰ dagi majlisida bo'lib o'tadi. (Manzil: 200118, Buxoro shahri, M.Iqbol ko'chasi, 11.Tel: (+99865) 221-29-14, 221-27-07, e-mail buxdu_rektor@buxdu.uz)

1/1332 raqami bilan Buxoro davlat universiteti Axborot-resurs markazida tanishish mumkin (raqami bilan ro'yxatga olingan). (Manzil: 200118, Buxoro shahri, M.Iqbol qo'chasi, 11-uy. Tel: +99865 221-29-14)

Dissertatsiya avtoreferati 2023-yil «11» mart kuni tarqatildi.

(2023-yil «11» mart dagi 103 -raqamli reyestr bayonnomasi)


G.N. Murodov
Ilmiy darajalar beruvchi / Ilmiy kengash raisi,
filologiya fanlari doktori (DSc), professor

N.B. Gaybullayeva
Ilmiy darajalar beruvchi / Ilmiy kengash ilmiy
kotibi, filologiya fanlari bo'yicha falsafa
doktori (PhD), dotsent

Y.S.Saidov
Ilmiy darajalar beruvchi / Ilmiy kengash
qoshidagi Ilmiy seminar raisi o'rinbosari,
filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent

KIRISH (falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi annotatsiyasi)

Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati. Jahonda til nazariyasi rivojining hozirgi bosqichida jamiyat va inson leksik zaxirasida tilning hozirgi holatini o'rganish muhim ahamiyatga ega bo'lib, bu nutqiy muloqotga ta'sir qiluvchi pleonazm (ma'nodosh ifoda vositalarining semantik jihatdan takror holda qo'llanishi)larning paydo bo'lish sabablarini o'rganish orqali amalga oshiriladi. Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi pleonastik birliklarni lingvopragmatik, psixolingvistik, kognitiv ma'no nazariyasi nuqtayi nazaridan ko'rib chiqish, shuningdek, og'zaki va yozma nutqda mavjud pleonazmlarning qo'llanish xususiyatlarini aniqlash zarurati bilan belgilanadi. Tanlangan mavzuning dolzarbligi kognitiv semantika va kommunikativ pragmatika yo'nalishiga mos ravishda olib borilayotgan tadqiqotlarning zamonaviy tilshunoslik taraqqiyotidagi umumiy tendensiyalarni aks ettirganligi bilan belgilanadi.

Dunyo tilshunosligida lisoniy nazariy qarashlarda tavnologiya va pleonazmlarning tarkibiy va semantik turlari hamda hodisa fenomenini o'rganishda semantik, stilistik, sintaktik, formal grammatik, frazeologik, leksikografik, pragmatik kabi bir nechta yondashuvlar mavjud. Zamonaviy globallashgan tilda juda ko'p faol va tez-tez ishlatiladigan nutq shakllari mavjudki, ular orasida pleonazm eng keng tarqalgan va ayni paytda, o'rganilishi lozim bo'lgan lingvistik hodisalardan biri sanaladi. Shunday bir davrda pleonazm hodisasini tilshunoslikning antroposentrik paradigmasi asosida lingvopragmatik aspektda tadqiq etish masalasi bugungi kun uchun ijtimoiy zaruratdir.

Hukumatimizning o'zbek tilining nufuzi va mavqeyini oshirishga muttasil va muntazam e'tibori bilan tilshunoslik mohiyatiga, taraqqiyotiga muhim ahamiyat qaratilmoqda. Respublikamiz Prezidenti Sh.M.Mirziyoyev "...davlat tili qoidalarining buzilishi bilan bog'liq holatlarni muntazam va har tomonlama o'rganish, ularni bartaraf etishga doir chora-tadbirlarni ishlab chiqish"¹ lozimligi to'g'risida bejizga ta'kidlamagan edi. Ayniqsa, tilda mavjud pleonastik qo'llanishlarni o'rganish hamda bu hodisa bilan bog'liq ekspressiv xususiyatlarni tadqiq etish o'zbek tilshunosligining hozirgi kundagi munozarali va dolzarb masalalaridan biridir. Jamiyatimizda ommaviy axborot vositalarining roli faollashgan bugungi kunda adabiy me'yor qoidalariga rioya etish har bir til uchun katta ijtimoiy ahamiyatga ega: ma'lum bir qolipga keltirish natijasida tilda doimo sodir bo'lib turadigan fonetik, leksik, morfologik, sintaktik o'zgarishlardan yuzaga keluvchi buzilishlarning oldi olinadi. Ammo ayrim nutqiy vaziyatlarda konnotativ ma'no ifodalash maqsadida til birliklarining orttirib qo'llanish holatlari ham mavjudki, bunday o'rinlarda uslubiy, pragmatik funktsiya bajarish ko'zda tutiladi, bunday kontekstlarda til ifodalarini ortiqcha qo'llashdan ko'zlangan maqsad qay darajada ekanligi muhim ahamiyatga ega, bu esa tanlangan mavzuning dolzarbligini belgilaydi.

Mazkur tadqiqot O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2019-yil 21-oktabrdagi PF-5850-son "O'zbek tilining davlat tili sifatidagi nufuzi va mavqeyini tubdan oshirish chora-tadbirlari to'g'risida", 2020-yil 20-oktabrdagi

¹ O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 5850-son "O'zbek tilining davlat tili sifatidagi nufuzi va mavqeyini tubdan oshirish chora-tadbirlari to'g'risida"gi Farmoni// 2019-yil 21-oktabr.

PF-6084-son “Mamlakatimizda o‘zbek tilini yana-da rivojlantirish va til siyosatini takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”, 2022-yil 28-yanvardagi PF-60-son “2022-2026-yillarga mo‘ljallangan Yangi O‘zbekistonning taraqqiyot strategiyasi to‘g‘risida”gi farmonlari, 2017-yil 28-iyuldagi PQ-3160-son “Ma‘naviy-ma‘rifiy ishlar samaradorligini oshirish va sohani rivojlantirishni yangi bosqichga ko‘tarish to‘g‘risida”gi qarori hamda mazkur faoliyatga tegishli boshqa me‘yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishda muayyan darajada xizmat qiladi.

Tadqiqotning respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining ustuvor yo‘nalishlariga mosligi. Dissertatsiya respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining “Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, huquqiy, iqtisodiy, madaniy, ma‘naviy-ma‘rifiy rivojlantirish, innovatsion iqtisodiyotni shakllantirish va ularni amalga oshirish yo‘llari” ustuvor yo‘nalishiga muvofiq bajarilgan.

Muammoning o‘rganilganlik darajasi. Pleonazmlar tilda xilma-xilligi va keng tarqalganligi sababli o‘rganish uchun ham juda qiziq bo‘lgan lingvistik hodisa hisoblanadi. Jahon tilshunosligida tildagi ortiqchalik masalasiga doir bir qator tadqiqotlar olib borilgan, mazkur hodisa an‘anaviy ravishda nutq me‘yoringa buzilishi, o‘rinsiz takrorlardan biri sanalib kelingan, biroq ayrim tadqiqotlarda, jumladan, G.F.Blagova, G.D.Adjibekova, M.I.Adilov kabilar tomonidan pleonastik qo‘llanishlarning til tizimidagi o‘rni masalalari turkiyshunoslikda²; A.N.Buruxin, V.A.Vinogradov, O.Y.Lyaxovetskaya kabi olimlar qarashlarida pleonazm turlari, yondosh hodisalarga munosabati, individual pleonazmlar rus tilshunosligida³ muhokama etildi, o‘zbek tilshunosligida esa M.Turobova, Q.Sharipova, R.Qo‘ng‘urov, A.Nurmonov, N.Mahmudov, J.Eltazarovlar tomonidan tejamlilik tamoyilining amal qilish qonuniyatlari, ortiqchalik tamoyili esa N.Mahkamov, B.Sheronov, K.Nazarov, A.Pardayev, Z.Rasulovlar tomonidan monografik planda tadqiq etilgan⁴.

² Благова Г.Ф. Тюркский аффиксальный плеоназм в сравнительно-историческом и ареально-лингвистическом освещении // ВЯ. 1968. №6.; Аджибекова Г.Д. Место плеоназмов в системе средств языковой избыточности (на материале современного казахского языка) // СТ. 1. 1982. –С. 51-61. Адильов М.И. Система повторов в азербайджанском языке: Автореф. канд. дисс. Баку, 1968. -56 с.

³ Бурухин А.Н. Специфика функционирования плеоназмов в индивидуальном лексиконе: Дисс. ... канд. филол.наук. 10.02.19. Курск, 2013. – 168 с.; Виноградов В.А. Плеоназм. Редупликация. Тавтология // Лингвистический энциклопедический словарь. — М.: 1990. - 685 с.; Ляховецкая О.Я. Виды плеонастических выражений в разноструктурных языках// Семантические процессы и их проявление в языках разного типа. - Саратов, 1985. - С. 101-105.

⁴ Тurobova M. Ўзбек шеваларида синтактик плеоназмлар// ЎТА. 1982. 5-сон.; Гулямов А. О некоторых особенностях аффиксов с уменьшительно-ласкательным значением в узбекском языке // Научные труды ТашГУ. Вып. 264. 1964.; Назаров К. Эгалик аффиксларининг -иси формаси хақида// Научные труды ТашГУ. Вып. 202. 1962.; Шарипова Қ. Словообразующие аффиксы -лик, -ли, -чилик в узбекском языке: Автореф. канд. дисс. Ташкент, 1972.; Қўнгуrow P. Субектив бахо формаларининг семантик ва стилистик хусусиятлари. Тошкент, 1980.; Нурмонов А. Ўзбек тилининг фонетик ўзгаришларида экономия принциплари: Филол. фан.канд. ...дисс. – Тошкент, 1973. – 182 б.; Махмудов Н. Эллиписис в современном узбекском языке: Автореф. дисс. ...канд. филол. наук. – Тошкент, 1978. – 20 с.; Элтазаров Ж. Усечение в узбекском языке: Автореф. дисс. ...канд. филол. наук. – Самарканд, 1992. – 21 с.; Элтазаров Ж. Тилдаги тежамlilik тамойили ва қискарув. – Самарканд: САМДУ, 2004. – 111б.; Махкамов Н. Аффиксальный и лексико-аффиксальный плеоназм в узбекском языке: Автореф. дисс. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1983. – 19 с.; Махкамов Н. Адабий норма ва плеоназм. – Тошкент: Фан, 1988. – 95 б.; Шеронов Б. Ўзбек тили гап курилишида лисоний ортиқчалик: Филол. фан. номз. ... дисс. автореф. – Тошкент: ТАИ, 1996. – 21 б.; 95.Пардаев А. Ўзбек тили ёрдамчи сўз туркумларининг лисоний тизимдаги ўрни ва лингвопрагматикаси: Филол. фан. д-ри ... дисс. автореф. –Тошкент: ТАИ, 2017. 77 б.; Расулов З. Нутқий тузилмалар ахборот-

Biroq o‘zbek tilshunosligida pleonazm hodisasining qo‘llanish o‘rinlari, sotsial xoslanish masalalari, uslubiy qo‘llanishdagi farqli jihatlari, lingvopragmatik xususiyatlari tilshunosligimizda hozirga qadar monografik jihatdan o‘rganilmaganligi sabab, asosiy e‘tiborimizni mazkur hodisani o‘rganishning lisoniy-uslubiy tahliliga qaratamiz.

Dissertatsiya tadqiqotining dissertatsiya bajarilgan oliy ta‘lim muassasasining ilmiy tadqiqot ishlari rejalari bilan bog‘liqligi. Dissertatsiya Buxoro davlat universitetining ilmiy tadqiqot ishlari rejasiga muvofiq “O‘zbek tilshunosligida til, shaxs va jamiyat munosabatlari tadqiqi muammolari” (2020-2024-yy) yo‘nalishlari doirasida bajarilgan.

Tadqiqotning maqsadi pleonazmlarning semantik va pragmatik jihatlarini ekstralingvistik asoslarda o‘rganishdan iborat.

Tadqiqotning vazifalari: tilshunoslikda mavzu doirasida mavjud tadqiqotlarni o‘rganib, pleonazm haqidagi ma‘lumotlarni hamda nazariy qarashlarni tizimlashtirish;

pleonazmga o‘xshash nutqiy ortiqchaliklarni mazmun va qurilishi hamda ortiqchalik mezoni bo‘yicha aniqlash, ularning farqlovchi (differensial) belgilarini tavsiflash;

tanlangan pleonastik tuzilmalarning semantik tahlilini amalga oshirish;

ortiqchalik mezoni asosida soha pleonazmlarining tasnifini keltirish;

pleonastik birliklarning matniy vazifalarini, perlokutiv xususiyatlarini pragmatik asoslarda izohlash;

ma‘lum bir muloqot sharoitida so‘zlovchi tomonidan pleonastik ifodaning tanlanishini belgilovchi omillar tahlilini berish;

o‘zbek tili pleonastik birliklarining qisqacha izohli lug‘atini yaratish.

Tadqiqotning obyekti qilib diskursdagi pleonastik ifodalar olingan.

Tadqiqotning predmetini badiiy, davriy nashr materiallari, internet tizimidagi sahifalar, lug‘atlardan hamda o‘zbek jonli so‘zlashuvidan olingan pleonastik birliklarning uslubiy, kognitiv semantik, lingvopragmatik xususiyatlari tashkil etadi.

Tadqiqotning usullari. Dissertatsiyada tavsiflash, tasniflash, sinxron, qiyoslash, statistik, pragmatik, kombinator-semantik, mantiqiy-semantik va sotsiologik tahlil usullaridan foydalanilgan.

Tadqiqotning ilmiy yangiligi quyidagilardan iborat:

pleonazm va unga yondosh lisoniy hodisalar – bu intensiyalarning to‘liq (tavnologiya, reduplikatsiya, dittalogiya, antiellipsis, izosemiya, perissologiya, sintaktik parallelizm) yoki qisman (pleonazm) takrorlanishi mavjud bo‘lgan eksplikatsiya birikmalari ekanligi aniqlangan;

diskursdagi pleonazmlar sohaviy (maishiy, ilmiy, siyosiy, tibbiy, badiiy nutqdagi) guruhlarga ajratilib, ularning leksik-semantik, lingvopragmatik psixolingvistik, kognitiv ma‘no nazariyasi, kommunikantlar haqida umumiy ma‘lumot (kommunikantlarning vaqtini va harakatlarini tejash funksiyasi); so‘zlovchi til malakasining yetarli emasligi (fatik yoki muloqotni o‘rnatish

funksiyasi); soʻzlovchining nutq paytidagi affektiv holati (fatik funksiya) asoslangan;

soʻzlovchining pleonastik birlikni tanlashi omillari: a) antropologik jihatdan matn semantik tuzilishidagi funksiyalari iyerarxiyasini oʻrnatish, eʼtiborni xabardagi asosiy narsaga qaratish, hissiy va estetik taʼsirni kuchaytirish; b) kommunikativ akt holatining oʻziga xos xususiyatlarini amalga oshirish; d) pleonazmning sintaktik qurilmada har qanday illokutiv funksiya bajarishi asosida dalillangan;

lingvopragmatik tahlil orqali oʻzbek tilida pleonastik birliklarning ikki xil mavqeda: ortiqcha birlik – nutqiy kamchilik sifatida; nutqni toʻldiruvchi birlik – aniqlik, kuchaytirish, taʼkid maʼnolarini beruvchi vosita sifatida voqelanishi isbotlangan.

Tadqiqotning amaliy natijalari quyidagilardan iborat:

semantik tadqiqotlarning nazariy asoslari belgilab chiqilgan, tavnologiya va pleonazmni oʻrganishga oid adabiyotlar haqida umumiy maʼlumot berilgan;

dissertatsiya materiallari nutqiy ortiqchalikning estetik imkoniyatlari, illokutiv, milliy-etnik xususiyatlarini lingvopragmatik, psixolingvistik jihatdan oʻrganishda, nutqda tejamlilik va ortiqchalikning dialektik birligi muqarrarligi asosida biri ikkinchisining amal qilishiga yoʻl ochishini koʻrsatib berishda muhim manba boʻlib xizmat qilishi asoslangan;

tadqiqot natijalari asosida oʻzbek tilida keng qoʻllanishda boʻlgan pleonazmlarning qisqacha lugʻati ishlab chiqilgan.

Tadqiqot natijalarining ishonchliligi oʻrganilgan materiallarning respublikamiz hamda xorijlik olimlarning nazariy fikrlariga tayanilganligi, muammoning aniq qoʻyilganligi, chiqarilgan xulosalarning tasniflash, tavsiflash, lingvopragmatik, sotsiologik, qiyoslash, pragmatik, kombinator-semantik, mantiqiy-semantik tahlil usullari orqali dalillanganligi, OAV materiallari asosida tahlil hamda talqin qilinganligi bilan belgilanadi. Respublika va xalqaro miqyosdagi ilmiy nashrlarda chop etilgan maqolalarda keltirilgan nazariy fikr va xulosalarning amaliyotga joriy etilib, vakolatli tuzilmalar tomonidan tasdiqlanganligi bilan izohlanadi. mnm

Tadqiqot natijalarining ilmiy va amaliy ahamiyati. Tadqiqot natijalarining ilmiy ahamiyati nutqiy ortiqchaliklarning sotsio va lingvopragmatik xususiyatlari aniqlanganligi va shu asosda ilmiy qarashlar bayon etilganligida koʻrinadi. Tadqiqot uslubiyatga oid izlanishlar uchun muhim nazariy manba boʻla oladi.

Tadqiqot natijalarining amaliy ahamiyati tadqiqot natijalaridan oliy oʻquv yurtlari filologiya yoʻnalishi boʻyicha yaratilayotgan matn lingvistikasi, nutq madaniyati, oʻzbek tili uslubiyati fanlaridan maʼruzalar oʻqish, “Lingvopragmatika asoslari” oʻquv kurslarini takomillashtirishda amaliy ahamiyat kasb etadi. Ish materiallaridan oʻquv-uslubiy qoʻllanmalar, ilmiy risolalar hamda amaliy tavsiyalar yaratish hamda soha xodimlari uchun pleonastik birliklar lugʻatini tuzish mumkin.

Tadqiqot natijalarining joriy qilinishi. Pleonastik birliklarning lingvopragmatik xususiyatlarini tadqiq qilish jarayonida erishilgan ilmiy natijalar asosida:

pleonazm va unga yondosh lisoniy hodisalar – bu intensiyalarning to‘liq (tavtologiya, reduplikatsiya, dittalogiya, antiellipsis, izosemiya, perissologiya, sintaktik parallelizm) yoki qisman (pleonazm) takrorlanishi mavjud bo‘lgan nazariy xulosalardan A-OT-2021-2 raqamli «Tibbiyotga oid atamalar elektron platformasini yaratish» mavzusidagi amaliy loyihani bajarishda (2020-2021-yy.) foydalanilgan (Buxoro davlat universitetining 2022-yil 20-dekabrda 04-04/01-2697-son ma‘lumotnomasi). Natijada tibbiyot sohasida qo‘llanadigan pleonastik ifodalarning lisoniy xususiyatlari, pragmatik jihatlari dalillangan;

diskursdagi pleonazmlar sohaviy guruhlarga ajratilib, ularning leksik-semantik, lingvopragmatik psixolingvistik, kognitiv ma‘no nazariyasi, kommunikantlar haqida umumiy ma‘lumot, so‘zlovchi til malakasining yetarli emasligi, so‘zlovchining nutq paytidagi affektiv holati kabi ilmiy natijalardan OT-F1-002-Yoshlarda milliy g‘oya va mafkuraviy immunitetni shakllantirishning psixologik mexanizmlari” nomli fundamental loyiha doirasida (2017-2020-yy.) belgilangan asosiy vazifalarni bajarishda amalda foydalanilgan (Buxoro davlat universitetining 2023-yil 10-yanvardagi 04-04/01-79-son ma‘lumotnomasi). Natijada so‘zlovchi tomonidan ifodalanayotgan birliklarning diskursda namoyon bo‘lishiga turli psixologik, antropologik omillarning ta’siri ahamiyatli ekanligi inobatga olingan;

so‘zlovchining pleonastik birlikni tanlashi omillari: a) antropologik jihatdan matn semantik tuzilishidagi funksiyalari iyerarxiyasini o‘rnatish, e‘tiborni xabardagi asosiy narsaga qaratish, hissiy va estetik ta’sirni kuchaytirish; b) kommunikativ akt holatining o‘ziga xos xususiyatlarini amalga oshirish; d) pleonazmning sintaktik qurilmada har qanday illokutiv funksiya bajarishi asosidagi ilmiy qarashlardan Buxoro viloyat televideniya kompaniyasining “Assalom, Buxoro”, “Najot bilimda” nomli ko‘rsatuvlari va Buxoro radiosining “Til – millat ko‘zgusi” nomli radioeshittirishlari ssenariylarini tayyorlashda foydalanilgan (Buxoro viloyati teleradiokompaniyasining 2022-yil 12-dekabrda 1/327-son ma‘lumotnomasi). Natijada ko‘rsatuv va eshittirishlarning ilmiyligi va ommabopligi oshib, aholining bilim darajasi oshishiga yordam bergan;

lingvopragmatik tahlil orqali o‘zbek tilida pleonastik birliklarning ikki xil mavqeda: ortiqcha birlik – nutqiy kamchilik sifatida; nutqni to‘ldiruvchi birlik – aniqlik, kuchaytirish, ta’kid ma’nolarini beruvchi vosita sifatida voqelanishi O‘zbekiston Yozuvchilar uyushmasi Buxoro viloyati hududiy bo‘linmasining «Nilufar» nomli yosh ijodkorlar to‘garagi mashg‘ulotlari materiallarini tayyorlashda foydalanilgan (O‘zbekiston Yozuvchilar uyushmasi Buxoro viloyati bo‘limi 2022-yil 19-dekabrda №31 ma‘lumotnomasi). Natijada badiiy nutqda uchraydigan pleonastik birliklarning pragmatolingvistik tahlili nasr va nazmda ijod qiluvchi yosh ijodkorlar uchun nazariy manba vazifasini bajargan.

Tadqiqot natijalarining aprobatsiyasi. Tadqiqot natijalari 4 ta xalqaro, 4 ta respublika ilmiy-nazariy anjumanlarida aprobatsiyadan o‘tgan.

Tadqiqot natijalarining e‘lon qilinganligi. Dissertatsiya mavzusi yuzasidan jami 12 ta ilmiy ish chop ettirilgan, jumladan, O‘zbekiston Respublikasi Oliy ta’lim, fan va innovatsiyalar vazirligi huzuridagi Oliy attestatsiya komissiyasining doktorlik dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy

nashrlarda 8 ta maqola, ulardan 4 tasi respublika va 4 tasi xorijiy jurnallarda nashr etilgan.

Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi. Dissertatsiya kirish, uch asosiy bob, umumiy xulosa, foydalanilgan adabiyotlar ro'yxati, ilovadan iborat bo'lib, jami 125 sahifani tashkil etadi.

DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

Kirish qismida tadqiqot mavzusining dolzarbligi va zarurati asoslanadi. Tadqiqotning maqsadi va vazifalari, obyekti va predmeti, ilmiy va amaliy ahamiyati belgilanadi. Dissertatsiya mavzusining O'zbekiston Respublikasi fan va texnologiyalar taraqqiyotining ustuvor yo'nalishlariga mosligi ko'rsatilib, uning ilmiy yangiligi hamda amaliy natijalari bayon etiladi. Erishilgan natijalar asosida tadqiqotning nazariy va amaliy ahamiyati yoritiladi. Tadqiqot natijalarining amaliyotga joriy etilishi, ishning aprotatsiyasi natijalari, e'lon qilingan ishlar va dissertatsiyaning tuzilishi haqidagi ma'lumotlar keltiriladi.

Dissertatsiyaning birinchi bobi "**O'zbek tili sintaktik qurilmalarida pleonazmning o'rnini masalalari**" deb nomlangan. Mazkur bobning birinchi bo'limi pleonastik birliklarning lisoniy mavqeyi va o'rganilish tarixini yoritishga bag'ishlanadi. Ushbu bo'limda jahon va o'zbek tilshunoslari tomonidan pleonazmga berilgan turli mazmundagi ta'riflari keltiriladi va munosabat bildiriladi. Dissertatsiyada ortiqchalik tamoyili asosida shakllanuvchi pleonazm hodisasining o'rganilish tarixi bosqichma-bosqich tadqiq etilgan.

Pleonazm haqidagi dastlabki qarashlarni antik davr olimlari ijodida uchratish mumkinki, faylasuflar tomonidan nutqiy ortiqchalik, xususan, pleonazm hodisasi ritorika va stilistika doirasida o'rganilganligini qayd etish mumkin. Mantiqda mazkur hodisa tushunchaning axborotga ega bo'lmagan noto'g'ri qismi sifatida qaralgan. Antik davr namoyandalari pleonazmning kommunikativ qiymatini turlicha baholashgan, jumladan, pleonazmni qadimgi rim notiqchilari Mark Fabiy Kvintilian, Eliy Donat hamda Diomedlar stilistik kamchilik sifatida nutqda so'zlarning ortiqcha qo'llanishi, deb qarashgan bo'lsa, ularga qarama-qarshi tarzda grek notig'i Dionis Galikarnasskiy nutqni to'ldiruvchi omil sifatida e'tirof etadi. Bir qarashda ortiqchadek tuyulsa-da, ayni damda, nutqni aniqlik, ishonch, pafos hamda ritm bilan boyitadi, deya ta'kidlab o'tadi⁵.

Rus tilshunosligiga dastlab "pleonazm" atamasi XVIII asrda notiqchilarning tomonidan ekspressivlikni ta'minlovchi shakl sifatida qabul qilingan. Faqat XIX asrga kelibgina ortiqchalik tamoyilini o'rganishning metodologik asoslari paydo bo'la boshladi. Tilshunoslikdagi aksariyat tadqiqotlarda ularning semantik ahamiyati tan olinadi va ularning informativ xususiyatli turli modellari taklif qilinadi. XX asrda pleonazm hodisasi tilshunos olimlar tomonidan turli aspektlarda, jumladan, mantiq bilan aloqada: Y.D.Apresyan (1989), L.Y.Vitgenshteyn (1994); semantik jihatdan: A.M.Bushuy (1973), M.V.Nikitin (1983), L.K.Raxmankulova (1985), A.Veirzbikki (1987); stilistik jihatdan: O.S.Axmanova (1966), A.P.Yevgenyeva (1963), I.B.Golub (2002) tomonidan

⁵ Кокенева З., Бердалиева Т., Чумбалова Г. Плеоназм в медицинской лексике // Вестник КазНМУ, №3(2)-2014. –С. 107.

tadqiq qilingan⁶. Shuningdek, mazkur faslda tilshunoslikdagi o‘xshash ikki hodisa – tautologiya va pleonazm – talqini tadqiqotchilar tomonidan ikki yoqlama talqin qilingani yoritilgan bo‘lib, bir guruh olimlar pleonazm va tautologiyaga bir xil hodisa sifatida qarashsa, boshqa guruh izlanuvchilar esa bu ikki hodisa o‘rtasidagi farqli jihatlarni tadqiq etishgani qiyosiy tahlil qilingan. Y.D.Apresyan, A.N.Buruxin, Y.L.Vilinbaxova, N.A.Gerasimenko, I.B.Golub, M.X.Iyevleva, O.A.Zayts, T.S.Ostopenko, L.S.Polyanskaya, L.K.Raxmankulova, M.Galani, A.Graur, A.Vierzbicki kabi tilshunoslar o‘zlarining tadqiqotlarida tautologiya va pleonazm hodisasini sinxron tahlil etishgan bo‘lsa, F.I.Buslayev, N.I.Grech, A.P.Yevgenyeva, G.Paul, A.A.Potebnya singari olimlar bu ikki hodisani diaxron planda tadqiq etishgani aniqlangan. Mazkur ikki hodisa haqidagi lingvistik qarashlar umumlashtirilib, tautologiya va pleonazmning chegarasini aniqlash uchun substantsial asosda dialektik tamoyillarga tayangan holda xulosa chiqarish, yondashish taklif etilgan. Tautologik birliklardagi takroriylik shakllar orqali yaqqol ko‘zga tashlanib turadi: *gap gapirmoq*, *so‘z so‘zlamoq* singari. Pleonazm hodisasi esa tamoman mazmuniy xarakterga ega bo‘lib, takroriylik semantik qavatlanish orqali namoyon bo‘ladi. Bunda birliklar grammatik jihatdan shaklan aynan bir xil bo‘lmasa-da, mazmunan biri ikkinchisi bilan deyarli bitta ma‘noni ifodalab keladi. Masalan, *qari chol*, *maxfiy sir*, *ilk premyera* kabi.

Birinchi bobning ikkinchi bo‘limi **“Pleonazmning o‘zbek tili lisoniy tizimidagi o‘rni”** deya nomlangan. Turkiyshunoslikda ilk marta G.F.Blagova o‘z maqolasida⁷ turkiy tillardagi affiksial pleonazmni qiyosiy-tarixiy va areal-lingvistik asoslarda tahlil qilgani qayd etilgan bo‘lib, ba’zi turkiyshunoslar tilshunoslikning u yoki bu sohasini o‘rganishga bag‘ishlagan ishlarida (N.K.Dmitriyev, A.N.Kononov, A.K.Borovkov, A.M.Shcherbak, E.V.Sevortyan, N.A.Baskakov, A.G‘.G‘ulomov, S.K.Kenesbayev, M.I.Odilov, K.A.Nazarov, B.O‘rinboyev, A.Bolganbayev, A.Najimov, K.Sharipova va boshqalar) pleonastik qo‘llanish haqida ham yo‘l-yo‘lakay fikr yuritishgani yoritilgan⁸. Shuningdek, o‘zbek tilshunosligida R.Qo‘ng‘urov, N.Mahkamov, B.Sheronov, O.Tojiyev, J.Eltazarov, R.Yusupova, F.Ibragimova, Z.Rasulovlar tomonidan lisoniy ortiqchalikning turli aspektlarda o‘rganilgani, xususan, pleonazm hodisasining struktur, leksik-semantik, lingvopoetik jihatdan tadqiq etilgani qayd etilgan.

⁶ Апресян Ю. Д. Тавтологические и контрадикторные аномалии [Текст] / Ю.Д. Апресян // Логический анализ языка. Проблемы интенциональных и прагматических контекстов: сборник статей. – М.: Наука, 1989. – С. 186 – 196.; Витгенштейн Л.С. Логико-философский трактат [Текст] / Л.С. Витгенштейн ; составл., вступ. статья, примеч. М. С. Козловой ; перевод с нем. М.С. Козловой и Ю.А. Асеева // Философские работы: В 2 ч. – М.: Гнозис, 1994. – Ч. 1. – 520 с.; Бушуй А.М. Лингвистическая тавтология и её лексикографическая кодификация [Текст] : автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.19 / Анатолий Михайлович Бушуй ; [Самарканд. гос. ун-т]. – Самарканд, 1973. – 29 с.; Никитин М.В. Лексическое значение в слове и словосочетании [Текст] / М.В. Никитин. – Владимир: Изд-во ВГПИ, 1974. – 222 с.; Рахманкулова Л.К. Тавтологические конструкции в современном английском языке: (Функциональный аспект) [Текст]: дис. ... канд. филол. наук / Рахманкулова Людмила Кузьминична. – Л.: ЛГПИ, 1984. – 172. с.; Wierzbicka A. Boys will be boys: «Radical semantic» vs. «Radical pragmatics» [Текст] / A Wierzbicka // Language. – 1987. – №1. – P. 95 – 114.; Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов [Текст] / О.С. Ахманова. – М.: Советская энциклопедия, 1966. – 608 с.; Евгеньева А.П. Очерки по языку русской устной поэзии в записях XVII – XX века [Текст] / А.П. Евгеньева. – М.; Л.: Издательство АН СССР, 1963. – 348 с.; Голуб И.Б. Русский язык и культура речи [Текст]: учебное пособие / И.Б. Голуб. – М.: Логос, 2002. – 432 с.

⁷ Благова Г.Ф. Тюркский аффиксальный плеоназм в сравнительно-историческом и ареально-лингвистическом освещении / Г.Ф. Благова// Вопросы языкознания. М.– 1968. – №6. – С. 81 – 97.

⁸ Маҳкамов Н. Адабий норма ва плеоназм. – Тошкент: Фан, 1988. – Б. 6.

Birinchi bobning uchinchi bo‘limi «**Pleonazm va unga yondosh hodisalar**» deb nomlanadi. Mazkur bo‘limda pleonazm, shuningdek, unga yondosh bo‘lgan, uning nomini keltirish bilan assotsiativ voqelanadigan, takroriylikka asoslanadigan tautologiya, perissologiya, antiellipsis, reduplikatsiya, dittalogiya, izosemiya kabi hodisalar izohlangan bo‘lib, ularning barchasi nutqiy ortiqchalik sanalsa-da, mohiyatan bir-biridan farqlanadi (1-rasm).



1-rasm. Pleonazm va unga yondosh hodisalar

Tautologiya shakl bilan bog‘liq hodisa bo‘lib, so‘zning tarkibiy qismlarida takrorlanish kuzatiladi: *so‘z so‘zlamog, gap gapirmog* kabi. Pleonazm bundan farqli o‘laroq, leksema semalarining qavatlanishi demakdir: *maxfiy sir, bepul sovg‘a...* Reduplikatsiya va takroriy so‘zlarning lug‘atlardagi ta‘rifidan ko‘rinadiki, ikkalasi deyarli bir xil hodisaga ishora qiladi, faqat reduplikatsiya takroriy so‘zlarni hosil qilish usuli hamda grammatik ma‘no ifodalavchi vosita sifatida qayd etiladi. Ushbu ikki hodisa ham tautologiya singari shakl takroriga tayanadi.

Shuningdek, Yevropa lug‘atlarida dittalogiya hodisasi ham so‘zlarni aynan takrorlash sifatida ta‘riflangan. Yondosh hodisalardan pleonazmga yaqin turadigani perissologiyadir.

Perissologiya gapda pleonazmning ko‘pligi yoxud ma‘lum bir matnda ma‘noni ifodalash uchun zarur bo‘lgan so‘zlardan ortiqcha so‘zlarning uchrashi holati bilan baholanadi. Pleonazmdan farqi perissologiya shunchaki mazmuniy qavatlanish emas, balki gapda haddan ziyod ortiqcha so‘zlarning qo‘llanishidir. Shu sababdan, manbalarda faqatgina nutqiy kamchilik sifatida qayd etiladi. Pleonazm esa diskursda ekstralingvistik vazifa bajarib kelish xususiyatiga ega.

Ortiqchalik tamoyili o‘zining zidi tejamkorlik, ya‘ni iqtisod tamoyili bilan oppozitiv xarakterda gavdalangani kabi pleonazm ham o‘ziga qarama-qarshi turuvchi bir qator hodisalar bilan dialektik munosabatda yuzaga chiqadi. Jumladan, ellipsis, gapologiya, implitsitlik kabi hodisalar tahlili uning aksi sifatida

shakllanuvchi pleonazm hodisasining mohiyatini chuqurroq anglashda asosiy omil bo‘lib xizmat qiladi.

Tadqiqotning ikkinchi bobi **“Pleonazmning diskursda qo‘llanish xususiyatlari”** deya nomlanadi. Mazkur bobda o‘zbek tili diskursida uchraydigan pleonastik birliklar mazmuniy jihatdan guruhlariga ajratib tasniflangan: 1.Maishiy nutqda pleonazm. 2.Siyosiy nutqda pleonazm. 3.Ilmiy nutqda pleonazm. 4.Badiiy nutqda pleonazm. 5.Tibbiy pleonastik birliklar.

Ikkinchi bobning dastlabki bo‘limi **“Maishiy nutqda pleonazm”** deb nomlangan bo‘lib, kundalik turmush faoliyati natijasida yuzaga chiqadigan maishiy nutqda uchraydigan pleonastik birliklar leksik-semantik, sotsiolingvistik, lingvopragmatik tahlil qilingan. Ishda *bo‘sh vakansiya, ilk premyera, birinchi debyut, ichki interyer, qo‘shimcha bonus, servis xizmati, shou-tomosh, tezyurar ekspress, sochlar depilyatsiyasi* kabi birikmalarning bir komponenti chet tillardan o‘zlashgan so‘zdan tashkil topganligi, aksariyat hollarda, o‘zlashgan so‘zlarning asl mohiyatini, tarjimasini to‘la bilmaslik natijasida yoxud e‘tiborsizlik oqibatida nutqimizda shu kabi pleonastik birliklar qo‘llanib kelayotgani xususida xulosalar berilgan.

Ikkinchi bobning ikkinchi bo‘limi **“Siyosiy nutqda pleonazm”** deya nomlangan. Mazkur bo‘lim pleonastik birliklarning siyosiy nutqda qo‘llanishi masalasiga bag‘ishlanadi. Siyosiy nutq “siyosiy muhokamalarda qo‘llaniladigan barcha nutq harakatlarining, shuningdek, an‘analar bilan yoritilgan va tajriba bilan sinovdan o‘tgan davlat siyosati qoidalarining yig‘indisini”⁹ tashkil qiladi. Siyosiy nutq muloqotning institutsional turiga tegishli. Institutsional nutq deganda, davlat muassasalarida olib boriladigan nutq tushuniladi, muloqot muayyan tashkilotning ajralmas qismi hisoblanadi. Siyosiy nutq davlatning, siyosiy tuzumning ajralmas bo‘lagi sifatida namoyon bo‘ladi. Shunga ko‘ra, aksariyat hollarda siyosat tili takrorlar va ortiqchaliklardan xoli tarzda voqelanadi. Shunday bo‘lishiga qaramay, ba‘zi hollarda jamoatchilikka fikrni aniqroq yetkazish, tinglovchilarning e‘tiborini ifodalayotgan tushunchaning muayyan xususiyatlariga qaratish maqsadida semantik takrorlar uchray turadi: *umumxalq referendumi, fundamental asos, diniy konfessiya, inqilobiy to‘ntarish* kabi.

Ikkinchi bobning uchinchi bo‘limi **“Ilmiy nutqda pleonazm”** deya nomlanadi. Ilmiy nutq ma‘lum bir soha yo‘nalishida turli bilim va ko‘nikmalar majmui sifatida voqelanadi. Shunday bo‘lishiga qaramay, ba‘zi o‘rinlarda pleonastik birliklarga duch kelish mumkin. Ilmiy nutqdagi pleonastik birliklarning qo‘llanishi siyosiy nutq shaklida qo‘llanadigan semantik takrorlar singari nisbatan chegaralangan. Chunki ilmiy nutq nazariy va amaliy yechimlar, ilmiy xulosalar o‘z aksini topadigan nutq shaklidir. Mazkur sohada pleonastik birliklarning qo‘llanishi bevosita o‘zlashma qatlamga mansub ilmiy atamalarning lug‘aviy ma‘nolariga e‘tiborsizlik yoxud bilmaslik bilan izohlanadi: *CD-disk, yakuniy xulosa, eksperimental sinov, atmosfera havosi...*

Ikkinchi bobning **“Badiiy nutqda pleonazm”** deb nomlangan to‘rtinchi bo‘limida mazkur nutqdagi pleonastik birikmalarning pragmalingvistik xususiyatlari, lisoniy ortiqchalikning qo‘llanish sabablari va omillari yoritilgan. Lingvistik jihatdan pleonazmga ortiqchalik, semantik takror sifatida qaraladi,

⁹ Баранов А.Н., Казакевич Е.Г. Парламентские дебаты: традиции и новации. М.: Знание, 1991. - С. 91.

ammo badiiy nutqda qo‘llangan pleonastik birliklar shunchaki nutqiy takror emas, balki badiiy matnni boyituvchi adabiy vosita sifatida namoyon bo‘ladi. Poetik nutqda vazn va qofiya talabidan kelib chiqib qo‘llansa, nasriy matnda tasvirlanayotgan syujet yoxud holatga aniqlik kiritish, ta’kidni kuchaytirish, asosiy e’tiborni o‘sha birlikka qaratish kabi uslubiy vazifalarni bajarib keladi. Masalan, quyidagi Muhammad Siddiq (Rahmatov)ning “Kiprigingdan uzilgan ko‘zyosh” to‘plamiga kiruvchi “Pahlavon onam” she’rida pleonastik birikmani uchratish mumkin:

*Oh, onam-a, pahlavon onam,
Ajdarhoni yenggan tikib jon.
Kesovlarni qilichday tutgan,
Uzmoq uchun menga kulcha non¹⁰.*

Kulcha - (forscha – doirasimon yog‘li non; kulcha) tandirda yopilgan kichkina dumaloq non¹¹. Mazkur izohdan *kulcha* so‘zining o‘zidan uning non mahsuloti ekanligi anglashiladi. She’riy parchada muallif tomonidan tasviriy vosita sifatida qofiya talabidan kelib chiqib ushbu pleonastik birikma qo‘llanilgan. Yoki:

*Oppoq qordek daftar betiga
She’r yozarkan bo‘lib behad shod,
Xayol qanot bog‘lab otiga,
Sizga tomon uchdi aylab yod,
Undan sizga yubordim rahmat¹².*

O‘TILda berilgan izohda qorga aynan oq kristallcha shaklidagi yog‘in deb izoh berilganidan ham *qor* so‘zini oq yoki oppoq sifatlovchilari bilan qo‘llash mazmuniy takrorligi ma’lum bo‘ladi. Shuningdek, tabiatan ham *qor* faqatgina oq rangda bo‘lishi barchamizga ayon. Bu o‘rinda ta’kidni kuchaytirish, tasvirni go‘zal ifodalash maqsadida she’riy parchada mazkur pleonastik birlik qo‘llangan. Tahlillar va izlanishlar natijasi shuni ko‘rsatadiki, badiiy nutq pleonastik birliklar salmoqli qo‘llanadigan soha hisoblanib, pleonazm ifodani, tasvirni boyituvchi badiiy vosita sifatida namoyon bo‘ladi.

Ikkinchi bobning so‘nggi bo‘limi “**Tibbiy pleonastik birliklar**” deya nomlangan. So‘nggi yillarda tilshunoslikning boshqa sohalar bilan aloqasi, shuningdek, turli yo‘nalishlarning lingvistika bilan integratsiyasi masalalariga e’tibor kuchaygan. Xususan, tiblingvistika tilshunoslikning alohida tarmog‘i sifatida qayd etilmoqda. Izlanishlar tibbiyot xodimlari nutqida ham bir qancha pleonastik birliklar qo‘llanishi, ularning ishlatilish o‘rni, vaziyati va maqsadi mavjudligini tasdiqladi. Tadqiqotdagi tahlil natijalariga ko‘ra, tibbiy pleonastik birliklar uch guruhga ajratildi:

1.Qisqartma (abbreviatura) shaklidagi: *OITS sindromi, O‘RVI infeksiyasi, O‘RK kasalliklari, UTT tekshiruvi.*

2.Kasallik nomini ifodalovchi tibbiy atamaning semasini takrorlovchi: *ko‘z glaukomasi, ko‘z kataraktasi, o‘pka atelektazi, o‘pka pnevmoniyasi, yurak taxikardiyasi, qorindagi meteorizm.*

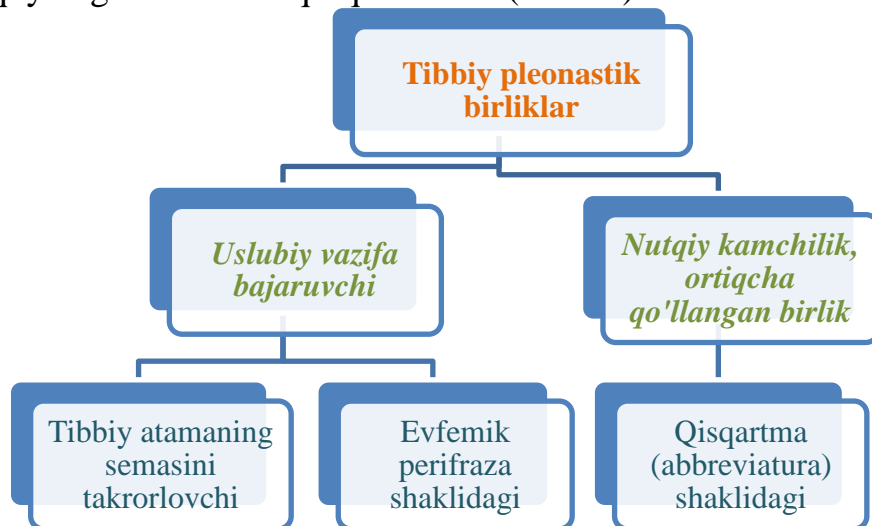
¹⁰ <https://oriftolib.uz/kutubxona/muhammad-siddiq-rahmatov-kiprigingdan-uzilgan-koz-yosh/?imlo=k>

¹¹ https://n.ziyouz.com/books/uzbek_tilining_izohli_lugati/O'zbek%20tilining%20izohli%20lug'ati%20-%20K.pdf – B. 427.

¹² Зуннунова С. Танланган асарлар. Биринчи том. -Т.: 1976. – Б.11.

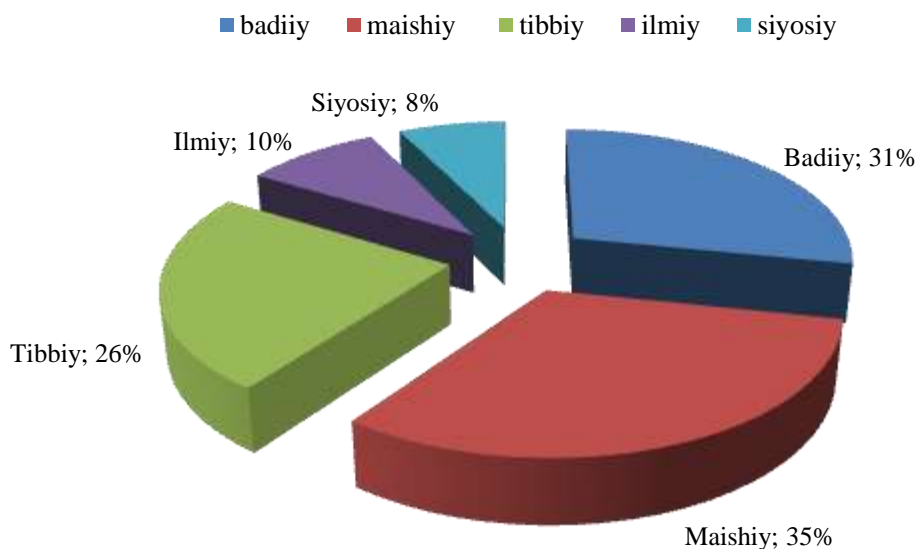
3.Evfemik perifraza shaklidagi: “*giyohvandlik – asr vabosi; moxov – rangsiz maydon; amneziya – teshik xotira; astma – hushtakli tovush; bavonsil – shohlarning kasali, gijja – ichki dushmanlar*”¹³.

Mazkur uch guruhdan birinchisi – qisqartma shaklidagi pleonastik birliklar tamoman ortiqcha nutqiy kamchilik sifatida namoyon bo‘lsa, ikkinchi va uchinchi guruh pleonazmlari diskurs talabidan kelib chiqib muayyan uslubiy vazifa bajaradi. Bu esa quyidagi rasmda aniqroq ko‘rinadi(2-rasm):



2-rasm. Tibbiy pleonastik birliklar tasnifi

Diskursdagi pleonazmlarni o‘rganish jarayonida 200dan ortiq pleonastik birliklar to‘planib, guruhlariga ajratildi. Ushbu tahlil natijalariga ko‘ra, maishiy nutqda – 35%, badiiy nutqda – 31%, tibbiy pleonastik birliklar – 26%, ilmiy nutqda –10%, siyosiy nutqda pleonazmlar 8% ni tashkil etishi aniqlandi (3-rasm):



3-rasm. Pleonastik birliklarning diskurs kesimidagi ulushi

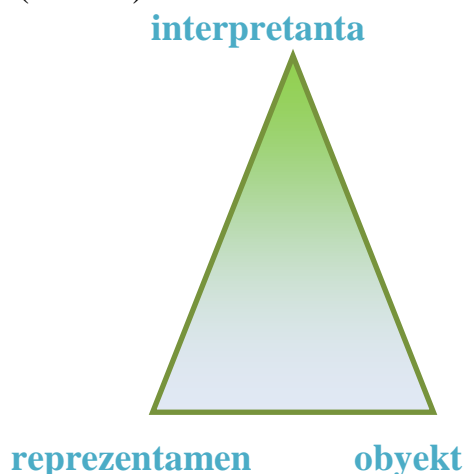
Tahlillar natijasi tibbiy nutqda pleonastik birliklarning qo‘llanish shakllari turlichaligini ko‘rsatdi. Xususan, boshqa sohalarga qaraganda, tibbiyotda semantik

¹³ Кобилова А.Б. Инглиз ва ўзбек лингвомаданиятида тиббий перифразаларнинг хусусиятлари: Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертацияси. Бухоро-2022.-Б.41.

ortiqchalik qisqartma (abbreviatura)lar bilan birgalikda, uning o'zida izohlangan birlikning mazmunini takror tarzda qo'llash holati ko'p uchrashi qayd etilgan.

Tadqiqotning uchinchi bobi **“Ortiqcha qo'llangan birliklarning lingvopragmatik xususiyatlari”** deb nomlanadi. Ushbu bobda pleonastik birliklarning qo'llanishiga ta'sir ko'rsatuvchi pragmalingvistik omillar diskursiv tahlil qilingan. Ommaviy axborot vositalarida mavjud pleonazmlar lingvopragmatik jihatdan ma'noviy guruhlariga ajratilgan.

Uchinchi bobning birinchi bo'limi **“Pleonastik birliklardagi lingvopragmatik omillar”** deb nomlangan. Ch.Pirs birinchilardan bo'lib, belgi nazariyasi doirasida kommunikativ faoliyat subyekti omilini inobatga olish lozimligini uqtirdi. Ch.Pirsning talqinicha, belgining munosabat maydoni uch yo'nalishdan iborat: 1) belgi, aniqrog'i – reprezentamen, biror narsaning o'rnini almashtiruvchi moddiy ko'rinishga ega bo'lgan vosita; 2) idrok etuvchining ongidan o'rin olgan va belgining tavsifini beruvchi vosita – interpretanta; 3) belgida aks topayotgan obyekt. Ushbu munosabatlar maydonini quyidagi shaklda tasvirlash mumkin (4-rasm):



4-rasm. Belgining uch tomonlama munosabat maydoni

Shakldan ko'rinib turibdiki, belgi uni idrok etuvchi shaxsning faoliyatini ta'minlaydi, unga ta'sir o'tkazuvchi tuzilmadir. Ta'sir o'tkazmaydigan belgining o'zi ham bo'lmaydi. Xuddi shunday ta'sirni Ch.Pirs interpretanta deb ataydi. Ayniqsa, “interpretanta” tushunchasining kiritilishi muhimdir. Bu tushuncha semiotik jarayon (semiozis)ning harakatchan faoliyat jarayoni ekanligini ta'kidladi, chunki lisoniy belgining idroki ta'siridagi shaxs (tinglovchi)da turli his-tuyg'u tug'iladi, ma'lum bir harakat istagi paydo bo'ladi yoki shunga majbur bo'ladi. Ch.Pirs taklif qilgan semiotik tizim ma'lum darajada izchil va mantiqiy yaxlitlikka ega. Shunga ko'ra, pleonastik birliklarning diskursiv zarurat tarzida voqelanishi uchun Ch.Pirs tomonidan ilgari surilgan reprezentamen-interpretanta-obyekt tizimi lingvopragmatika uchun ahamiyatli hisoblanadi.

Pragmalingvistikaning markaziy masalalaridan biri bo'lgan nutqiy aktlarning xilma-xil ko'rinishlari mavjud bo'lib, ularni bir necha tomonlama tasniflash mumkin:

I. Semantik xususiyatiga ko‘ra nutqiy aktlar: iltimos, hurmat, buyruq, hukm, talab, maslahat... kabi mazmunlardagi nutqiy aktlar.

II. Sistem-struktur xususiyatiga ko‘ra nutqiy aktlar: lingvistik ifoda bosqichi bo‘lgan lokutiv nutqiy akt, so‘zlovchining kommunikativ maqsadini aks ettiradigan illokutiv nutqiy akt, adresatga ta’sir ko‘rsatish uchun xizmat qiladigan perlokutiv nutqiy akt.

Pragmalingvistlar tomonidan ajratilgan bosqichlardan uchinchi – perlokutiv akt bevosita pleonastik birliklarning lingvopragmatik tahlili uchun taalluqli bo‘lib, ifoda etilayotgan matnning auditoriyasi, shu matnning bayon etilayotgan holat bilan aloqasi, uning natijasi ham har bir kontekst uchun alohida yondashuvni talab etadi. Antik davrlardan boshlab dialektik qarashlar asosida shakllanib kelgan pleonazm hodisasiga muayyan bir kontekstning pragmatik tahlili orqaligina nuqson yoxud nutqni to‘ldiruvchi vosita ekanligini qayd etish mumkin: “*Taqsir, hokim to‘ra, bizni G‘ofir malay bor, u bosmachi, u yomon, u doim sizlarni so‘kadi*” (“Boy ila xizmatchi” dramasi) ¹⁴. Ushbu parchadagi *hokim to‘ra* birligi mazmuniy qavatlanish mavjud birikma bo‘lib, *hokim* ham, *to‘ra* ham ma’no jihatdan bir xil tushuncha. Garchi grammatik jihatdan so‘zlar mazmuniy takror qo‘llangan bo‘lsa-da, pragmatik jihatdan uslubiy vazifa bajarib kelmoqda. Yozuvchi tomonidan bunday takronni qo‘llashdan ma’lum maqsad ko‘zlangan, ya’ni qahramon nutqidagi bu birlik orqali mansabdor shaxsga nisbatan iltifot, laganbardorlik, tilyog‘lamalik kabi xususiyatlar singdirilgan. Shuningdek, murojaat shaklining ikki karra qo‘llanishi (*Taqsir, hokim to‘ra, ...*) ham nutqni ifodalayotgan qahramonda yuqorida sanalgan xislatlarning mavjudligini yana-da yorqinroq ko‘rsatib berishga xizmat qilgan. Bu o‘rinda pleonastik birikma sifatida tahlil qilinayotgan *hokim to‘ra* birligi alohida bitta shakl bilan ifodalanganda, yozuvchi yetkazib bermoqchi bo‘lgan mazmunga putur yetardi. Bu o‘rinda pleonastik birlik pragmatik jihatdan ma’noni kuchaytirish, ta’kidni bo‘rttirish maqsadida badiiy tasviy vositasi sifatida namoyon bo‘lmoqda.

“*Abdulkimning qiziga usta Mavlonning o‘g‘li bir hovuch mayiz berganini o‘z ko‘zim bilan ko‘rganman*” (“Mayiz yemagan xotin” hikoyasidan) ¹⁵. “*O‘z ko‘zim bilan ko‘rganman*” birligida ham leksik, ham affiksial pleonazm mavjud. *Ko‘zim* so‘zidagi *-im* egalik qo‘shimchasidan I shaxs birlik sonni ifodalangan bo‘lib, *ko‘rganman* so‘zidagi *-man* shaxs-son qo‘shimchasi orqali ham aynan I shaxs birlik son anglashilyapti. Shu o‘rinda grammatik jihatdan faqatgina *ko‘rganman* fe’li orqali ham pleonastik birlik yordamida shakllangan mazmun tushuniladi. Leksik takronning ikki xil shakli kuzatiladi mazkur misolda: *ko‘zim bilan ko‘rganman* hamda *o‘z ko‘zim shakllarida*. Ma’lumki, ko‘rish harakati bevosita ko‘z orqali amalga oshadi, shu sabab ham mantiqiy jihatdan *ko‘rmoq* fe’lini *ko‘z* so‘zi bilan bog‘lash semantik takronni yuzaga keltiradi. Shuningdek, *o‘z ko‘zim* birligidagi o‘zlik olmoshi ham mazmuniy jihatdan ortiqcha. Garchi grammatik jihatdan yuqoridagi holatlar ortiqchalik sifatida baholansa-da, lingvopragmatik tomondan diskursda muayyan vazifa bajarib keluvchi vosita

¹⁴ Хамза ҲАКИМЗОДА НИЁЗИЙ. Тўла асарлар тўплами. Учинчи том. –Тошкент: 1988. – Б.186.

¹⁵ Qahhor A. Anor. -Toshkent: “Adabiyot uchqunlari” nashriyoti, 2019. – B.3.

sanaladi. Bu o‘rinda pleonazm ta’kidni kuchaytirish bilan birga, so‘zlovchi tomonidan ifodalanayotgan fikrga tinglovchini ishontirish maqsadida qo‘llangan.

Tahlillardan pleonastik birliklar nutqda muayyan maqsadlarda qo‘llanishi mumkinligi oydinlashdi. Pleonazmning lingvopragmatik xususiyatlari quyidagi chizmada aniqroq ko‘rinadi (5-rasm):



5-rasm. Pleonastik birliklarning lingvopragmatik xususiyatlari

Mazkur bobning ikkinchi bo‘limi “**Pleonazm – ommaviy axborot vositalarida**” deya nomlangan bo‘lib, OAVda uchraydigan pleonastik birliklarning aksariyat qismi so‘zning semantik va etimologik xususiyatlarini to‘la anglamasdan qo‘llash holatlari bilan aloqador. Tahlil qilingan misollarning aksariyatida o‘zlashma so‘zning lug‘aviy ma‘nosiga e‘tibor qaratmay, aynan shu ma‘nodagi boshqa shakl bilan birgalikda qo‘llash holati kuzatiladi. Shuningdek, OAV orqali namoyish etilayotgan reklamalarda diskursiv zarurat tarzida ham voqelanadi. Reklamada illokutiv ta’sir qilish funksiyasi reklama beruvchi o‘z nuqtayi nazarini mutlaq haqiqat sifatida taqdim etishida, reklama iste’molchisini manipulyatsiya qilishida, uni bu nuqtayi nazarni qabul qilishga majbur etishida namoyon bo‘ladi: *bepul sovg‘a, qo‘shimcha bonus, bo‘sh vakansiya*. Bu misollardagi ikkinchi birlikning o‘zida *bepul, qo‘shimcha, vakansiya* ma‘nolari ifodalangan bo‘lishiga qaramay, omma e‘tiborini jalb qilish maqsadida takror qo‘llanishi lingvopragmatik omil sifatida qayd etilgan. OAVda e‘lon qilingan maqolalar matnida, jurnalist va muxbirlar tomonidan intervyu, reportajlar jarayonidagi nutqda, reklamalarda so‘z qo‘llashdagi semantik takrorlarning uchrashi mazkur diskursda lingvopragmatik tahlil o‘tkazishga ehtiyoj borligini ko‘rsatadi.

XULOSA

1. Jahon tilshunosligida ortiqchalik, xususan, pleonazm hodisasi birmuncha kengroq qamrovda o‘rganilgan. Biroq o‘zbek tilshunosligida pleonazm

hodisasining qo‘llanish o‘rinlari, sotsial xoslanish masalalari, uslubiy qo‘llanishdagi farqli jihatlari, lingvopragmatik xususiyatlari tilshunosligimizda hozirga qadar monografik jihatdan o‘rganilmagan.

2. Ortiqchalik tamoyili o‘zining zidi tejamkorlik, ya’ni iqtisod tamoyili bilan oppozitiv xarakterda gavdalangani kabi pleonazm ham o‘ziga qarama-qarshi turuvchi bir qator hodisalar bilan dialektik munosabatda yuzaga chiqadi. Jumladan, ellipsis, gaplogiya, implitsitlik kabi hodisalar tahlili uning aksi sifatida shakllanuvchi pleonazm hodisasining mohiyatini chuqurroq anglashda asosiy omil bo‘lib xizmat qiladi.

3. Pleonastik birliklar diskursda mazmuniy jihatdan quyidagi guruhlariga ajratilishi mumkin: maishiy, ilmiy, siyosiy, tibbiy, badiiy nutqda pleonazm. Har bir nutqdagi pleonastik birliklarning nutqiy ortiqchaligi lug‘atlardagi izohlardan oydinlashadi. Diskursda uchraydigan pleonazmlarning lingvopragmatik xususiyatlari tahlil qilingan.

4. Maishiy va badiiy nutqda pleonastik birikmalarning salmoqli uchrashi maishiy nutq shaklida so‘zlarning qo‘llanish doirasi chegaralanmaganligi va boshqa nutq shakllariga nisbatan erkin shaklda ifodalanishi bilan, badiiy nutqdagi pleonastik birikmalarning aksariyati badiiy tasvir vositasi sifatida kontekstda uslubiy vazifa bajarib kelishi bilan izohlanadi.

5. Siyosiy nutqda pleonastik birliklar soni chegaralangan. Chunki siyosiy nutq nisbatan mukammal, tahrirlangan hamda lingvistik va stilistik kamchiliklardan xoli nutq shakli hisoblanadi. Shunday bo‘lsa-da, siyosiy birliklar va murakkab atamalarning izohini ommaga tushuntirish, fikrni aniqroq ifodalash maqsadida pleonastik birikmalar uslubiy vazifa bajarib keladi.

6. Ilmiy nutq turli fan sohalarining bilimlar majmui hisoblanib, nazariy va amaliy yechimlar, ilmiy xulosalar o‘z aksini topadigan nutq shaklidir. Mazkur sohada pleonastik birliklarning qo‘llanishi bevosita o‘zlashma qatlamga mansub ilmiy atamalarning lug‘aviy ma’nolariga e’tiborsizlik yoxud bilmaslik bilan izohlanadi.

7. Zamonaviy tilshunoslikning yangi tarmog‘i sifatida tiblingvistika tibbiy nutqning turli aspektlarda tadqiqi asosida takomillashadi. Tibbiyotdagi pleonastik birliklarning bir qismi abbreviaturalar bilan bog‘liq holda pleonazmning nutqiy kamchilik sifatida namoyon bo‘lishini izohlasa, ikkinchi qismi tibbiy bilimlardan xabarsiz qatlam uchun atama izohini tushuntirish maqsadida qo‘llangan uslubiy vosita shaklida ifodalanadi. Tibbiy nutqda termin bilan uning badiiy, xalqona, milliy variantining yondosh qo‘llanishi e’tiborni xabardagi asosiy narsaga qaratish, hissiy va estetik ta’sirni kuchaytirish funksiyasining hosilasi sanaladi.

8. Til insoniyatning aloqa vositasi bo‘lib, tabiat va jamiyatdagi narsa va hodisalar to‘g‘risida xabar berishdan tashqari, suhbatdosh yoki tinglovchiga ma’lum ta’sir o‘tkazish, hissiyotini qo‘zg‘atish kuchiga ham egaki, u qaysi bir nutq turi bo‘lmasin, lison va nutq oraliqida turuvchi “me’yor elagi”dan o‘ta turib o‘zining voqelanishida mazkur xususiyatini ham akslantira oladi.

9. So‘zlovchining muloqotda xushmuomalalik tamoyiliga rioya qilishda o‘ziga xos vazifa bajaradi. Pleonazmlar bayonning odobsizligini bartaraf etish vazifasini bajaradi: ular direktivani ifodalashning bilvosita vositasi bo‘lib xizmat

qiladi; ular xabar mavzusi tabu bo'lganda yoki so'zlovchi muhokama qilinayotgan mavzuga o'zining salbiy bahosini bildirmoqchi bo'lsa, evfemizm vazifasini bajaradi (evfemik vazifani bajaradi).

10. Pleonazmlarni qo'llashda lingvopragmatik omillarga quyidagilar kiradi: kommunikantlar haqida umumiy ma'lumot (kommunikantlarning vaqtini va harakatlarini tejash funksiyasi); so'zlovchi til malakasining yetarli emasligi (yoki muloqotni o'rnatish funksiyasi); so'zlovchining nutq paytidagi affektiv holati (fatik funksiya).

11. Tautologiya va pleonazmlarni qo'llashda boshqa pragmalingvistik omillardan biri - bu muloqot holatining o'ziga xos xususiyatlari. So'zlovchi pleonazmlardan foydalanishga murojaat qiladigan tipik vaziyatlar quyidagilardir: o'qitishda (pleonastik ifodalar ta'sir kuchini oshirish funksiyasiga ega bo'ladi); reklama holati (illokutiv ta'sir qilish funksiyasi. Reklama beruvchi o'z nuqtayi nazarini mutlaq haqiqat sifatida taqdim etadi, reklama iste'molchisini manipulyatsiya qiladi, uni bu nuqtayi nazarni qabul qilishga majbur qiladi. Pleonastik ifodalar manipulyatsiya vazifasini bajaradi); xavfli vaziyat; ziddiyatli vaziyat (ziddiyatni hal qilish funksiyasi).

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 ПО ПРИСУЖДЕНИЮ
НАУЧНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ БУХАРСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ
УНИВЕРСИТЕТЕ**

БУХАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

БОЗОРОВА ГУЛМИРА ЗАЙНИДДИНОВНА

**ЛИНГВОПРАГМАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ
ПЛЕОНАСТИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ В УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКЕ**

10.00.01 – Узбекский язык

**АВТОРЕФЕРАТ
диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам**

Бухара – 2023

Тема диссертации доктора философии (PhD) зарегистрирована за №В2021.1.PhD/Fil1540 в Высшей аттестационной комиссии.

Диссертация выполнена в Бухарском государственном университете.
Автореферат диссертации доступен на трех языках (узбекский, русский, английский (резюме)) на сайте Ученого совета (www.qardu.uz) и на Информационно-образовательном портале «Ziyounet» (www.ziyounet.uz).

Научный руководитель: Абузалова Мехринисо Кадировна
доктор филологических наук (DSc), профессор

Официальные оппоненты: Джураева Бибиш Мухсиновна
доктор филологических наук (DSc), доцент

Пардаев Азамат Бахронович
доктор филологических наук (DSc), профессор

Ведущая научная организация: Каршинский государственный университет

Защита диссертации состоится «24» марта 2023 года в 9⁰⁰ часов на заседании Научного совета DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 при Бухарском государственном университете (Адрес: 200118, г. Бухара, ул. М.Икбол дом №11. Тел.: (+99865221-29-14, факс: (+99865221-29-14; электронная почта: buxdu@buxdu.uz).

С диссертации можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Бухарского государственного университета (зарегистрирована под № 1/1352). (Адрес: 200118, г. Бухара, ул. М.Икбол дом №11. Тел.: (+99865221-29-14, факс: (+99865221-29-14; электронная почта: buxdu@buxdu.uz).

Автореферат диссертации разослан «11» марта 2023 года

(Протокол рассылка № 3 от «11» марта 2023 года).



Муродов Г. Н.
Председатель Научного совета по присуждению ученых степеней, доктор филологических наук, профессор

Гайбуллаева Н. И.
Научный секретарь Научного совета по присуждению ученых степеней, доктор философии по филологическим наукам (PhD), доцент

Саидов Ё.С.
Заместитель председателя научного семинара Научного семинара при Научном совете по присуждению ученых степеней, доктор филологических наук (DSc), доцент

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. В мире на современном этапе развития изучение теории языка в обществе и лексического резерва человека имеет важное значение. Актуальность темы диссертации определяется необходимостью рассмотрения плеоназмов с позиций лингвопрагматической, психолингвистической, когнитивной теории значения, а также определения особенностей употребления плеоназмов в устной и письменной речи. Исследования, проводимые в соответствии с направлением когнитивной семантики и коммуникативной прагматики, отражают общие тенденции развития современной лингвистики.

В мировом языкознании существует несколько подходов, таких как семантический, стилистический, синтаксический, формально-грамматический, фразеологический, лексикографический, прагматический, в изучении структурно-семантических типов тавтологии и плеоназмов, а также явлений лингвистической теории. В современном глобализированном языке существует множество активных и часто употребляемых фигур речи, среди которых плеоназм считается одним из самых распространенных и в то же время языковых явлений, подлежащих изучению. В такой период вопрос исследования феномена плеоназма на основе антропоцентрической парадигмы языкознания в лингвопрагматическом аспекте является социальной необходимостью сегодняшнего дня.

В нашей стране сегодня уделяется внимание нашим национальным ценностям, особенно нашему драгоценному языку, который считается самым ценным даром нашего народа. При постоянном и регулярном внимании нашего правительства к повышению престижа и статуса узбекского языка, сущности и развитию языкознания придается большое значение. Недаром Президент нашей республики Ш.М.Мирзиёев подчеркивал необходимость «регулярно и всесторонне изучать дела, связанные с нарушениями правил государственного языка, разрабатывать меры по их устранению»¹. Поскольку каждый язык продолжает развиваться вместе с обществом, лингвистические факторы держат лингвистов в центре внимания новых исследований. В частности, изучение плеонастических употреблений в языке и исследование экспрессивных особенностей, связанных с этим явлением, является сегодня одним из дискуссионных и актуальных вопросов узбекского языкознания. Сегодня, когда в нашем обществе активизировалась роль средств массовой информации, большое социальное значение для каждого языка имеет соблюдение правил литературных норм: искажения, вызванные фонетическими, лексическими, морфологическими и синтаксическими изменениями, которые всегда происходят в языке в результате помещения в определенный шаблон, предотвращаются. Однако в некоторых речевых

¹ Указ Президента Республики Узбекистан № 5850 «О мерах по коренному повышению престижа и положения узбекского языка как государственного»// 21 октября 2019 г.

ситуациях бывают случаи чрезмерного употребления языковых единиц с целью выражения коннотативного значения, в таких местах они призваны выполнять методологическую, прагматическую функцию, в таких контекстах важно, в какой мере преследуется цель чрезмерное употребление языковых выражений, что определяет актуальность выбранной темы.

Данная диссертация в определенную степень служит выполнению задач намеченных в Постановлениях Президента Республики Узбекистан № ПФ-6084 от 20 октября «О мерах по дальнейшему развитию узбекского языка и совершенствованию языковой политики в нашей стране», № ПФ-60 от 28 января 2022 года «О стратегии развития Нового Узбекистана на 2022-2026 годы», 28 июля 2017 года ПК-3160 «О повышении эффективности духовно-просветительской работы и поднятии развития отрасли на новый уровень» а также в других нормативно-правовых документах.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий Республики. Диссертационное исследование выполнено в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий Республики Узбекистан I. «Формирование системы инновационных идей и пути их реализации по социальному, правовому, экономическому, культурному, духовно-просветительскому развитию информационного общества и демократического государства».

Степень изученности проблемы. Плеоназмы представляют собой лингвистическое явление, которое также очень интересно изучать из-за их разнообразия и распространенности в языке. В мировой лингвистике проведен ряд исследований по проблеме избыточности в языке, это явление традиционно считается нарушением речевых норм, неуместными повторами, но в некоторых исследованиях, в т.ч. Г.Ф.Благовой, Г.Д.Аджибековой, М.И.Адилова² и др. вопросы роли плеонастических словоупотреблений в языковой системе в тюркологии; Виды плеоназмов, их отношение к родственным явлениям, отдельные плеоназмы обсуждались в русском языкознании во взглядах таких ученых, как А.Н.Бурухин, В.А.Виноградов, О.Я.Ляховецкая³, в узбекском языкознании М.Турובה, К. Шарипова, Р. Конгуров, А.Нурмонов, Н.Махмудовым, Ж.Эльтазаровым, законы принципа бережливости и принципа излишков изучали в монографическом плане Н.Махкамов, Б. Шеронов, К. Назаров, А. Пардаев, З. Расулов⁴.

² Благова Г.Ф.Тюркский аффиксальный плеоназм в сравнительно-историческом и ареально-лингвистическом освещении // ВЯ. 1968. №6.; А д ж и б е к о в а Г. Д. Место плеоназмов в системе средств языковой избыточности (на материале современного казахского языка) // СТ. 1. 1982. –С. 51-61. М. И.Адылов. Система повторов в азербайджанском языке: Автореф. канд. дисс. Баку, 1968. -56 с.

³ Бурухин А.Н. Специфика функционирования плеоназмов в индивидуальном лексиконе: Дисс. ... канд. филол.наук. 10.02.19. Курск, 2013. – 168 с.; Виноградов В. А. Плеоназм. Редупликация. Тавтология // Лингвистический энциклопедический словарь. — М.: 1990. - 685 с.; Ляховецкая О.Я. Виды плеонастических выражений в разноструктурных языках// Семантические процессы и их проявление в языках разного типа. - Саратов, 1985. - С. 101-105.

⁴ Т у р о б о в а М. Ўзбек шеваларида синтактик плеоназмлар// ЎТА. 1982. 5-сон.; Гулямов А.Г. О некоторых особенностях аффиксов с уменьшительно-ласкательным значением в узбекском языке // Научные труды

Однако в связи с тем, что употребления явления плеоназма в узбекском языкознании, вопросы социальной идентификации, различные аспекты методологического употребления, лингвопрагматические особенности в нашем языкознании монографически не исследованы, мы сосредоточим свое внимание на лингвометодологический анализ изучения этого явления.

Связь диссертационного исследования с планами научно-исследовательских работ высшего образовательного учреждения, где выполнена диссертация. Диссертация выполнена в соответствии с планом научных исследований Бухарского государственного университета в рамках научного направления «Проблемы изучения отношений языка, личности и общества в узбекском языкознании» (2020-2024 гг.).

Цель исследования заключается в изучении семантической и прагматической сторон плеоназмов на экстралингвистической основе.

Задачи исследования:

систематизация сведений о плеоназмах и теоретических воззрениях путем изучения существующих исследований по предмету в языкознании;

выявление речевых избыточностей, сходных с плеоназмами по содержанию и построению и критерию избыточности, описание их отличительных (дифференциальных) признаков;

выполнить семантический анализ выбранных плеонастических структур;

классификация полевых плеоназмов по критерию избыточности;

интерпретировать текстовые функции и перлокутивные особенности плеонастических единиц с прагматических соображений;

дать анализ факторов, определяющих выбор плеонастического выражения говорящим в той или иной ситуации общения;

составить краткий толковый словарь плеонастических единиц узбекского языка.

В качестве **объекта исследования** были выбраны плеонастические выражения в дискурсе.

Предметом исследования являются методологические, когнитивно-семантические, лингвопрагматические особенности плеонастических единиц

ТашГУ. Вып. 264. 1964.; Назаров К. Эгалик аффиксларининг *-иси* формаси ҳақида// Научные труды ТашГУ. Вып. 202. 1962.; Шарипова Қ. А. Словообразующие аффиксы *-лик, -ли, -чилик* в узбекском языке: Автореф. канд. дисс. Ташкент, 1972.; Қўнғуров Р. Субъектив баҳо формаларининг семантик ва стилистик хусусиятлари. Тошкент, 1980.; Нурмонов А. Ўзбек тилининг фонетик ўзгаришларида экономия принциплари: Филол. фан.канд. ...дисс. – Тошкент, 1973. – 182 б.; Махмудов Н. Эллипсис в современном узбекском языке: Автореф. дисс. ...канд. филол. наук. – Тошкент, 1978. – 20 с.; Элтазаров Ж. Д. Усечение в узбекском языке: Автореф. дисс. ...канд. филол. наук. – Самарканд, 1992. – 21 с.; Элтазаров Ж. Тилдаги тежамлилиқ тамойили ва қисқарув. – Самарканд: САМДУ, 2004. – 111б.; Махкамов Н. Аффиксальный и лексико-аффиксальный плеоназм в узбекском языке: Автореф. дисс. ...канд. филол. наук. – Ташкент, 1983. – 19 с.; Махкамов Н. Адабий норма ва плеоназм. – Тошкент: Фан, 1988. – 95 б.; Шеронов Б. Ўзбек тили гап қурилишида лисоний ортиқчалик: Филол. фан. номз. ... дисс. автореф. – Тошкент: ТАИ, 1996. – 21 б.; Пардаев А. Ўзбек тили ёрдамчи сўз туркумларининг лисоний тизимдаги ўрни ва лингвопрагматикаси: Филол. фан. д-ри ... дисс. автореф. – Тошкент: ТАИ, 2017.– 77 б.; Расулов З. Нуткий тузилмалар ахборот-дискурсив мазмуни шаклланиши жараёнида тежамкорлик тамойилининг фаоллашуви (инглиз ва ўзбек тиллари материали асосида): Филол. фан. докт. ... дисс. автореф. – Бухоро: 2022, -78 б.

взятых из художественных, периодических печатных материалов, страниц в системе интернет, словарей и живой узбекской речи.

Методы исследования. В диссертации использовались описательный, классификационный, синхронический, сравнительный, статистический, прагматический, комбинаторно-семантический, логико-семантический и социологический методы анализа.

Научная новизна исследования заключается в следующем:

плеоназм и связанные с ним языковые явления представляют собой экспликационные соединения с полным (тавтология, редупликация, диталогия, антиэллипсис, изосемия, периссология, синтаксический параллелизм) или частичным (плеоназм) повторением интенций;

плеоназмы в дискурсе подразделяются на отраслевые группы (бытовая, научная, политическая, медицинская, художественная речь) и их лексико-семантическая, лингвопрагматическая психолингвистическая, когнитивно-смысловая, общая информация о коммуникантах (функция экономии времени и усилий коммуникантов); недостаточные языковые навыки говорящего (фатическая или коммуникативная функция); на основе аффективного состояния говорящего во время речи (фатическая функция);

факторы выбора говорящим плеонастической единицы: а) антропологически устанавливающие иерархию функций в смысловой структуре текста, привлекающие внимание к главному в сообщении, усиливающие эмоционально-эстетическое воздействие; б) реализация особенностей ситуации коммуникативного акта; в) доказывается на основании плеоназма, выполняющего в синтаксическом устройстве какую-либо иллокутивную функцию;

через лингвопрагматический анализ плеонастических единиц узбекского языка в двух разных позициях: избыточная единица - как речевой дефицит; доказано, что это единица, дополняющая речь, - средство, придающее смыслу ясность, усиление, выделение.

Практические результаты исследования следующие:

определены теоретические основы семантических исследований и дан обзор литературы по изучению тавтологии и плеоназмов;

основывается на том, что материалы диссертации служат важным источником в изучении эстетических возможностей речевой избыточности, иллокутивных, национально-этнических особенностей с лингвопрагматической, психолингвистической точек зрения, показывая, что открывается путь к реализации другого, основанного на неизбежности диалектического единства экономии и избыточности речи;

по результатам исследования был разработан краткий словарь плеоназмов, широко употребляемых в узбекском языке.

Достоверность результатов исследования базируется на теоретических воззрениях республиканских и зарубежных ученых, четко формулируется проблема, эффективность представленных выводов

доказываются классификационным, описательным, лингвопрагматическим, социологическим, компаративистским, прагматическим, комбинаторно-семантическим, логико-методы семантического анализа и интерпретации на основе материалов СМИ. Выводы, предложения и рекомендации внедряются в практику, полученные результаты обосновываются подтверждением со стороны компетентных организаций.

Научно-практическая значимость исследования. Научная значимость результатов исследования видится в том, что определены социолингвопрагматические особенности речевой избыточности и на этой основе выражены научные взгляды. Исследование может быть важным теоретическим ресурсом для методологических исследований.

Практическая значимость результатов исследования имеет важное значение в совершенствовании учебных курсов «Основы лингвопрагматики», чтении лекций по предметам лингвистики текста, культуры речи, методики узбекского языка, которые преподаются в сфере филологии в высших учебных заведениях. Из материалов работы возможно создание учебно-методических пособий, научных брошюр и практических рекомендаций, а также составление словаря плеонастических единиц для работников сферы.

Внедрение результатов исследования.

На основе научных результатов, полученных в процессе исследования лингвопрагматических признаков плеонастических единиц:

плеоназм и связанные с ним языковые явления представляют собой теоретические выводы, в которых имеет место полное (тавтология, редупликация, дитталоги́я, антиэлли́псис, изосе́мия, периссология, синтаксический параллелизм) или частичное (плеоназм) повторение интенций, применялись при реализации грантового проекта под номером А-ОТ-2021-2 (2020-2021 гг.) по теме создания электронной платформы родственных терминов (справка Бухарского государственного университета № 04-04/01-2697 от 20 декабря 2022 г.). В результате доказаны языковые особенности и прагматические аспекты плеонастических выражений, используемых в области медицины;

плеоназмы в дискурсе подразделяются на отраслевые группы, а их лексико-семантическая, лингвопрагматическая психолингвистическая, когнитивная теория значения, общие сведения о коммуникантах, недостаточных языковых навыках говорящего, аффективном состоянии говорящего во время речи и др. из научных результатов исследования применялись на практике для выполнения основных задач определенных в рамках фундаментального проекта «ОТ-Ф1-002-Психологические механизмы формирования национальной идеи и идеологического иммунитета у молодежи» (2017-2020 гг.). (справка Бухарского государственного университета № 04-04/01-79 от 10.01.2023). В результате учитывалось, что влияние различных психологических и антропологических факторов на проявление единиц, выражаемых говорящим, в дискурсе существенно;

факторы выбора говорящим плеонастической единицы: а) антропологически устанавливающие иерархию функций в смысловой структуре текста, привлекающие внимание к главному в сообщении, усиливающие эмоционально-эстетическое воздействие; б) реализация особенностей ситуации коммуникативного акта; в) научные взгляды, основанные на выполнении какой-либо иллокутивной функции плеоназма в синтаксическом устройстве, были использованы при подготовке сценариев бухарских областных телевизионных программ «Ассалом, Бухара», «Нажот билимда» и бухарских радиопередач «Язык – зеркало нации» (Справка Бухарского областного телерадиокомпания №1/327 от 12 декабря 2022 года). В результате повысилась научность и популярность программ и передач, что способствовало повышению уровня знаний населения;

через лингвопрагматический анализ плеонастических единиц узбекского языка в двух разных позициях: избыточная единица - как речевой дефицит; единица, дополняющая речь - как средство уточнения, закрепления и выделения смыслов. Использовалась при подготовке материалов для обучения группы юных художников кружка «Нилуфар» областного отделения Союза писателей, Бухарской области республики Узбекистан. (справка Союза писателей областного отделения Бухарской области от 19 декабря 2022 г., № 31). В результате прагмалингвистический анализ плеонастических единиц, встречающихся в художественной речи, послужил теоретическим источником для молодых писателей, творящих в прозе и поэзии.

Апробация результатов исследования: Результаты исследования были обсуждены и апробированы на 4 международных и 4 республиканских научно-практических конференциях.

Публикация результатов исследований. По теме научной диссертации опубликованы 12 научных работ, в том числе, в том числе 8 в журналах, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан для публикации основных результатов докторских диссертаций, из них 4 в республиканских журналах и 4 в зарубежных журналах.

Структура и объем диссертации. Диссертация состоит из введения, трех основных глав, резюме, списка литературы и приложения. Общий объем диссертации составляет 125 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во «**Введении**» обосновывается актуальность и востребованность темы диссертации, приводятся сведения о цели, задачах, объекте, предмете исследования, соответствии его приоритетным направлениям развития науки и техники республики, научной новизне, практических результатах, достоверности полученных результатов, теоретической и практической

значимости работы, внедрении результатов исследования в практику, апробации, структуре диссертации.

Первая глава диссертации озаглавлена **«Вопросы места плеоназма в синтаксических устройствах узбекского языка»**. Первая часть этой главы посвящена языковому статусу и истории изучения плеонастических единиц. В данном разделе приводятся определения, данные плеоназму мировыми и узбекскими лингвистами в различных контекстах, и выражается отношение. В диссертации поэтапно исследуется история явления плеоназма, формирующегося на основе принципа избыточности. Первые взгляды на плеоназм можно найти в трудах ученых античности, можно отметить, что риторическая избыточность, в частности явление плеоназма, изучались философами в рамках риторики и стилистики. В логике это явление рассматривается как ложная часть понятия, не имеющая информации. Представители древности по-разному оценивали коммуникативное значение плеоназма, например, древнеримские ораторы Марк Фабий Квинтилиан, Элий Донат и Диомед рассматривали плеоназм как стилистический дефект чрезмерного употребления слов в речи, а греческий оратор Дионисий Галикарнас признавал это как фактор, дополняющий речь. Хотя на первый взгляд это кажется излишним, в то же время оно обогащает речь ясностью, уверенностью, пафосом и ритмом, подчеркивает он⁵.

Термин «плеоназм» впервые был введен в русское языкознание в XVIII веке ораторами как форма выразительности. Только к XIX веку стали зарождаться методологические основы изучения принципа избыточности. Большинство исследований в области лингвистики признают их семантическую важность и предлагают различные модели их информативных свойств. В XX веке феномен плеоназма обсуждался лингвистами в различных аспектах, в том числе и в логическом: Ю.Д.Апресян (1989), Л.Ю.Витгенштейн (1994); семантически: А.М.Бушуй (1973), М.В.Никитин (1983), Л.К.Рахманкулова (1985), А.Вейжбицкий (1987); стилистически исследования: О.С. Ахмановой (1966), А. П. Евгеньевой (1963), И. Б. Голуб (2002)⁶. Также в этой главе два сходных явления в языкознании -

⁵ Кокенева З., Бердалиева Т., Чумбалова Г. Плеоназм в медицинской лексике // Вестник КазНМУ, №3(2)-2014. –С. 107.

⁶ Апресян Ю. Д. Тавтологические и контрадикторные аномалии [Текст] / Ю.Д. Апресян // Логический анализ языка. Проблемы интенциональных и прагматических контекстов: сборник статей. – М.: Наука, 1989. – С. 186 – 196.; Витгенштейн Л.С. Логико-философский трактат [Текст] / Л.С. Витгенштейн ; составл., вступ. статья, примеч. М. С. Козловой ; перевод с нем. М.С. Козловой и Ю.А. Асеева // Философские работы: В 2 ч. – М.: Гнозис, 1994. – Ч. 1. – 520 с.; Бушуй А.М. Лингвистическая тавтология и её лексикографическая кодификация [Текст] : автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.19 / Анатолий Михайлович Бушуй ; [Самарканд. гос. ун-т]. – Самарканд, 1973. – 29 с.; Никитин М.В. Лексическое значение в слове и словосочетании [Текст] / М.В. Никитин. – Владимир: Изд-во ВГПИ, 1974. – 222 с.; Рахманкулова, Л.К. Тавтологические конструкции в современном английском языке: (Функциональный аспект) [Текст]: дис. ... канд. филол. наук / Рахманкулова Людмила Кузьминична. – Л.: ЛГПИ, 1984. – 172. с.; Wierzbicka A. Boys will be boys: «Radical semantic» vs. «Radical pragmatics» [Текст] / A Wierzbicka // Language. – 1987. – №1. – P. 95 – 114.; Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов [Текст] / О.С. Ахманова. – М.: Советская энциклопедия, 1966. – 608 с.; Евгеньева, А.П. Очерки по языку русской устной

тавтология и плеоназм - интерпретируются исследователями с двух сторон, причем группа ученых рассматривает плеоназм и тавтологию как одно и то же явление, а другая группа исследователей исследует разные аспекты между этими два явления. Ю.Д.Апресян, А.Н.Бурухин, Е.Л.Вилинбахова, Н.А.Герасименко, И.Б.Голуб, М.Х.Иевлева, О.А.Зайц, Т.С.Остопенко, Л.С.Полянская, Л.К.Рахманкулова, М.Галани, А.Граур, А.Виерзбикки анализировал в своих исследованиях явления тавтологии и плеоназма синхронно, а Ф.И.Буслаев, Н.И.Греч, А.П.Евгеньева, Г.Пауль, А.А.Потебня изучали эти два явления диахронически. Обобщаются лингвистические воззрения на эти два явления и предлагается вывод, основанный на диалектических принципах определения предела тавтологии и плеоназма. Повторение тавтологических единиц хорошо видно через формы: *gap gapирмоқ, сўз сўзламоқ*. Явление плеоназма вполне осмысленно, а повторение проявляется через семантическую наложенность. В данном случае единицы хотя и не совсем одинаковы по форме, но по содержанию представляют почти одно и то же значение. Например, *қари чол, махфий сир, илк премьеры*.

Вторая часть первой главы называется «**Место плеоназма в языковой системе узбекского языка**». Впервые в тюркологии отмечено, что Г.Ф.Благова анализировала аффиксальный плеонизм в тюркских языках на сравнительно-историческом и ареально-лингвистическом основаниях в своей статье⁷, а некоторые тюркологи в своих работах, посвященных изучению тех или иных в области языкознания (Н.К.Дмитриев, А.Н.Кононов, А.Уринбоев, А.Болганбаев, А.Нажимов, К.Шарипова и др.) также обсуждали плеонастическое употребление⁸. Также в узбекском языкознании Р.Конгуров, Н.Махкамов, Б.Шеронов, О.Таджиев, Ж.Элтазаров, Р.Юсупова, Ф.Ибрагимова, З.Расулов изучали языковую избыточность в различных аспектах, в частности, структурном, лексическом – отмечается, что он изучался семантически и лингвопоэтически.

Третий раздел первой главы называется «**Плеоназм и родственные явления**». В этом разделе объясняется плеоназм, а также связанные с ним такие явления, как тавтология, периссология, антиэллипсис, редупликация, диталогия, изосемия, возникают ассоциативно при упоминании его названия (рис.1).

поэзии в записях XVII – XX века [Текст] / А.П. Евгеньева. – М.; Л.: Издательство АН СССР, 1963. – 348 с.; Голуб И.Б. Русский язык и культура речи [Текст]: учебное пособие / И.Б. Голуб. – М.: Логос, 2002. – 432 с.

⁷ Благова Г.Ф. Тюркский аффиксальный плеоназм в сравнительно-историческом и ареально-лингвистическом освещении / Г.Ф. Благова // Вопросы языкознания. М. – 1968. – №6. – С. 81 – 97.

⁸ Махкамов Н. Адабий норма ва плеоназм. -Тошкент: Фан, 1988. – Б.6.



Рисунок №1. Плеоназм и родственные явления

Тавтология – явление, связанное с формой, повторение наблюдается в составных частях слова: *сўз сўзламоқ, гап гапирмоқ*. Плеоназм же означает наложение лексем: *махфий сир, бепул совга...* Из определений редупликации и редупликации в словарях видно, что и то, и другое относится практически к одному и тому же явлению, только редупликация фиксируется как способ образования повторяющихся слов и средство выражения грамматического значения. Оба этих явления опираются на повторение формы как на тавтологию.

Также в Европейских словарях явление дитталогии определяется как точное повторение слов. Периссология наиболее близка к плеоназму. Периссология оценивается обилием плеоназмов в предложении или наличием большего количества слов, чем необходимо для выражения смысла в определенном тексте.

Периссология отличается от плеоназма тем, что это не просто наложение содержания, а использование слишком большого количества избыточных слов в предложении. По этой причине в источниках он отмечается только как дефект речи. А плеоназм имеет свойство выполнять в дискурсе внеязыковую функцию.

Так как принцип прибавки воплощается в оппозиции принципу бережливости, т. е. принципу экономии, то и плеоназм выступает в диалектической связи с рядом противоположных явлений. В частности, анализ таких явлений, как эллипсис, гаплогогия, имплицитность, служит ключевым фактором в более глубоком понимании феномена плеоназма, формирующегося как его отражение.

Вторая глава исследования называется «Характеристика употребления

плеоназма в дискурсе». В этой главе плеоназмы классифицируются по отраслевым группам: 1. Плеоназмы в бытовой речи. 2. Плеоназмы в политической речи. 3. Плеоназмы в научной речи. 4. Плеоназмы в художественной речи. 5. Медицинские плеонастические отделения.

Первая часть второй главы называется **«Плеоназм в бытовой речи»**. В этом разделе лексико-семантически, социолингвистически и лингвопрагматически анализируются плеонастические единицы, встречающиеся в повседневной речи, возникающие в результате жизнедеятельности. *Бўш вақансия, илк премьеры, биринчи дебют, ички интерьер, қўшимча бонус, сервис хизмати, шоу-томоша, тезюлар экспресс, сочлар деталляцияси* и т. д. состоят из заимствованного из иностранных языков слова в результате или в результате небрежности делаются выводы о том, что такие плеонастические единицы употребляются в нашей речи.

Вторая часть второй главы называется **«Плеоназм в политической речи»**. Политическая речь представляет собой «сумму всех речевых актов, используемых в политических дискуссиях, а также правил публичного порядка, освещенных традицией и проверенных опытом»⁹. Политическая речь относится к институциональному типу коммуникации. Институциональная речь означает речь, проводимую в государственных учреждениях, общение является неотъемлемой частью конкретной организации. Политическая речь предстает как неотъемлемая часть государства, политической системы. Соответственно, в большинстве случаев язык политики свободен от повторов и повторений. Несмотря на это, в ряде случаев смысловые повторы имеют место для того, чтобы более четко донести мысль до публики, акцентировать внимание аудитории на конкретных признаках выражаемого понятия: *умумхалқ референдуми, фундаментал асос, диний конфессия, инқилобий тўнтариши* и т.п.

Третий раздел второй главы называется **«Плеоназмы в научной речи»**. Научный дискурс представляет собой совокупность различных знаний и умений в определенной области. Несмотря на это, местами встречаются плеонастические единицы. Использование плеонастических единиц в научном дискурсе относительно ограничено, как и семантические повторы, используемые в форме политического дискурса. Потому что научная речь – это форма речи, в которой находят свое отражение теоретические и практические решения, научные выводы. Употребление плеонастических единиц в этой области объясняется пренебрежением или незнанием словарных значений научных терминов, непосредственно относящихся к освоенному слою: *CD-диск, якуний хулоса, эксперименталь синов, атмосфера ҳавоси...*

В четвертом разделе второй главы под названием **«Плеоназмы в художественной речи»** выделены прагмалингвистические особенности плеонастических соединений в этой речи, причины и факторы употребления

⁹ Баранов А.Н., Казакевич Е.Г. Парламентские дебаты: традиции и новации. М.: Знание, 1991. - С. 91.

языковой избыточности. В лингвистическом плане плеоназм рассматривается как избыточность, смысловой повтор, но плеонастические единицы, используемые в художественной речи, не являются просто речевым повтором, а предстают как литературное средство, обогащающее художественный текст. Если оно употребляется в поэтической речи исходя из требования веса и рифмы, то выполняет такие методические задачи, как уточнение сюжета или ситуации, описываемой в прозаическом тексте, усиление ударения, акцентирование основного внимания на данной единице. Например, следующее плеонастическое сочетание можно встретить в поэме «Пахлавон Онам» Мухаммада Сиддика (Рахматова), вошедшей в сборник «Кипригингдан узилган кўзёш»:

*Оҳ, онам-а, паҳлавон онам,
Аждарҳони енгган тикиб жон.
Кесовларни қилигдай тутган,
Узмоқ учун менга кулча нон¹⁰.*

Кульча - (перс. - круглый масляный хлеб; кулча) представляет собой небольшой круглый хлеб, запечатанный в духовке¹¹. Из этого объяснения из самого слова *кулча* следует, что это хлебное изделие. В поэтическом отрывке автор использовал это плеонастическое сочетание как описательный инструмент, основанный на требовании рифмы. Или же:

*Оппоқ қордек дафтар бетига
Шеър ёзаркан бўлиб беҳад шод,
Хаёл қанот боғлаб отига,
Сизга томон учди айлаб ёд,
Ундан сизга юбордим раҳмат¹².*

В комментарии, приведенном в ТСУЯ, видно, что слово «снег» употребляется с прилагательным «белый» из-за того, что снег описывается как осадки в виде белых кристаллов. Кроме того, все мы знаем, что снег в природе бывает только белым. В данном месте эта плеонастическая единица используется в стихотворном пассаже для того, чтобы красиво подчеркнуть и выразить образ. Результаты анализа и исследования показывают, что художественная речь считается областью, где широко используются плеонастические единицы, а плеоназм предстает как художественное средство, обогащающее выразительность и образ.

Последний раздел второй главы называется «**Медицинские плеонастические подразделения**». В последние годы уделяется внимание связи языкознания с другими областями, а также интеграции различных направлений с языкознанием. В частности, отмечается лингвистика как отдельная отрасль языкознания. Исследования подтвердили употребление ряда плеонастических единиц в речи медицинских работников, их место употребления, положение и назначение. По результатам анализа в ходе

¹⁰ <https://oriftoilib.uz/kutubxona/muhammad-siddiq-rahmatov-kiprigingdan-uzilgan-koz-yosh/?imlo=k>

¹¹ https://n.ziyouz.com/books/uzbek_tilining_izohli_lugati/O'zbek%20tilining%20izohli%20lug'ati%20-%20K.pdf – С. 427.

¹²Зуннунова С. Избранные произведения. Первый том. -Т.: 1976. – С.11.

исследования медицинские плеонастные единицы были разделены на три группы:

1. В виде сокращения (аббревиатуры): *ОИТС синдроми, ЎРВИ инфекцияси, ЎРК касалликлари, УТТ текшируви.*

2. Повторение значения медицинского термина, обозначающего название болезни: *кўз глаукомаси, кўз катарактаси, ўпка ателектази, ўпка пневмонияси, юрак тахикардияси, қориндаги метеоризм.*

3. В форме эвфемистического перифраза: *“гиёҳвандлик – аср вабоси; мохов – рангсиз майдон; амнезия – тешик хотира; астма – ҳуштакли товуш; бавосил – шоҳларнинг касали, гижжа – ички душманлар”¹³.*

Первая из этих трех групп – плеонастические единицы в форме сокращенной формы – выступает как совершенно избыточный речевой дефект, тогда как вторая и третья группы плеоназмов выполняют специфическую методологическую функцию, исходя из дискурсивной потребности. Нагляднее это видно на следующем рисунке (Рисунок №2):

Было собрано и разделено на группы более 200 плеоназмов в процессе собирания плеоназмов в дискурсе. По результатам этого анализа было установлено, что в бытовой речи - 35 %, в художественной речи - 31 %, медицинских плеоназмов - 26 %, в научной речи - 10 %, а в политической речи плеоназмы составляют 8 % (Рисунок №3):

Результаты анализа показали, что формы употребления плеонастических единиц в медицинской речи различны. В частности, по сравнению с другими областями, в медицине отмечается много случаев смысловой избыточности в сочетании с аббревиатурами, повторным употреблением содержания объясняемой единицы.



Рисунок №2. Классификация медицинских плеонастных единиц

¹³ Кобилова А. Б. Характеристика медицинских парафраз в англоязычной и узбекской лингвокультуре: диссертация доктора философских наук (PhD) по филологическим наукам., Бухара-2022.-С.41

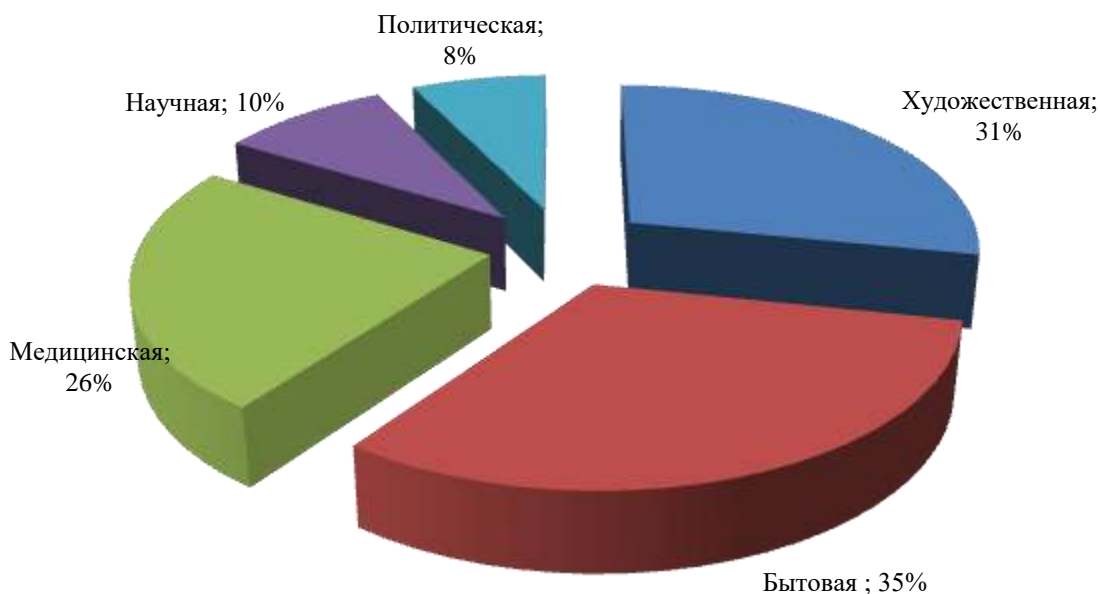


Рисунок №3. Доля плеонастических единиц в дискурсивном разделе

Третья глава исследования называется «**Лингвопрагматические особенности избыточно употребляемых единиц**». В этой главе дискурсивно анализируются прагмалингвистические факторы, влияющие на использование плеонастических единиц. Плеоназмы в средствах массовой информации делятся на лингвистические и прагматические группы.

Первая часть третьей главы называется «**Лингвопрагматические факторы в плеонастических единицах**». Ч.Пирс одним из первых подчеркнул необходимость учета фактора субъекта коммуникативной деятельности в рамках теории знаков. Согласно трактовке Ч. Пирса, поле отношения знака состоит из трех направлений: 1) знак, точнее представление, орудие с материальным обликом, замещающее что-то; 2) средство, занимающее место в сознании воспринимающего и дающее описание знака - интерпретанта; 3) объект, отраженный в символе. Это поле отношений можно описать в следующем виде (рисунок №4):

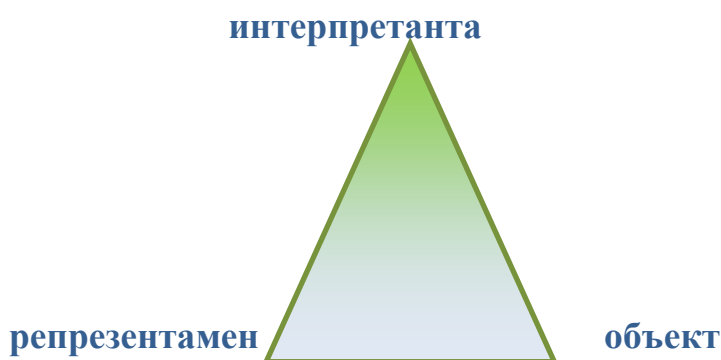


Рисунок №4. Трехстороннее поле отношения символа

Как видно из рисунка, знак обеспечивает активность воспринимающего его человека, это структура, воздействующая на него. Неуязвимым будет и сам знак. Подобное влияние Ч. Пирс называет интерпретантным. Особенно важно введение понятия «интерпретант». В этой концепции подчеркивалось, что семиотический процесс (семиозис) есть процесс активной деятельности, поскольку человек (слушатель) под влиянием восприятия языкового знака испытывает иное чувство, желание действовать или вынужден это делать. Семиотическая система, предложенная Ч. Пирсом, имеет определенный уровень непротиворечивости и логической целостности. Соответственно, для реализации плеонастических единиц в форме дискурсивной необходимости для лингвопрагматики важна система репрезентатив-интерпретация-объект, выдвинутая Ч. Пирсом.

Речевые акты, являющиеся одним из центральных вопросов прагмалингвистики, имеют различные проявления, которые можно классифицировать по нескольким признакам:

I. Речевые акты по своим смысловым признакам: речевые акты с таким содержанием, как просьба, уважение, приказ, суждение, просьба, совет...

II. Речевые акты по системно-структурным признакам: локативный речевой акт, представляющий собой этап языкового выражения, иллюкутивный речевой акт, отражающий коммуникативную цель говорящего, перлокутивный речевой акт, служащий для воздействия на адресата.

Третий из выделенных прагмалингвистами этапов - перлокутивный акт непосредственно связан с лингвопрагматическим анализом плеонастических единиц, аудиторией высказываемого текста, связью этого текста с высказываемой ситуацией, а его результат требует отдельного подхода для каждого контекста. Феномен плеоназма, сформировавшийся на основе диалектических воззрений с древних времен, можно отметить как дефект или инструмент дополнения речи лишь посредством прагматического анализа определенного контекста: «*Тақсир, ҳоким тўра, бизни Ғофир малай бор, у босмачи, у ёмон, у доим сизларни сўкади*» (из драмы «Бай и батраки»¹⁴). Единица *хоким тора* в этом отрывке представляет собой соединение с семантическими наслоениями, а *хоким* и *тора* семантически представляют собой одно и то же понятие. Хотя грамматически слова повторяются со смыслом, прагматически они выполняют стилистическую функцию. Писатель имеет определенную цель использования такого повтора, то есть через эту единицу в речи героя прививаются такие черты, как комплименты, лесть, лесть по отношению к чиновнику. Также двойное употребление формы обращения (*таксир, хоким тора, ...*) также послужило тому, чтобы еще ярче показать наличие вышперечисленных качеств у персонажа, выражающего речь. В этом случае, когда губернаторская чистая единица, анализируемая как плеонастическое соединение, представлена единой

¹⁴ Хамза Хақимзада Ниози. Полное собрание сочинений. Третий том. - Ташкент: 1988. - С.186.

формой, то содержание, которое хотел передать писатель, было бы подорвано. В этом месте плеонастическое единство предстает прагматически как средство художественной репрезентации с целью усиления смысла и преувеличения акцента.

«*Абдулҳакимнинг қизига уста Мавлоннинг ўғли бир ҳовуч майиз берганини ўз кўзим билан кўрганман*» (из повести «Женщина, которая не ела изюма») ¹⁵. В единице «*видел своими глазами*» присутствует как лексический, так и аффиксальный плеоназм. Первое лицо единственного числа выражается от притяжательного суффикса *-им* в слове *козым*, а первое лицо единственного числа также понимается через суффикс *-ман* в слове *корганман*. Здесь грамматически через глагол *корганман* понимается только содержание, образованное плеонастической единицей. В этом примере наблюдаются две разные формы лексического повтора: *кўзим билан кўрганман* и в формах *ўз кўзим*. Известно, что акт видения происходит непосредственно глазами, поэтому логическое соединение глагола видеть со словом *глаз* создает смысловой повтор. Также личное местоимение в единице «*ўз кўзим*» избыточно по содержанию. Хотя с грамматической точки зрения вышперечисленные падежи оцениваются как избыточные, с лингвопрагматической точки зрения он считается орудием, выполняющим в дискурсе определенную задачу. Здесь плеоназм используется для усиления акцента и убеждения слушателя в правильности мнения, высказанного говорящим.

Анализ показал, что плеонастические единицы могут использоваться для определенных целей в речи. Лингвопрагматические особенности плеоназма более отчетливо видны на следующей схеме (рисунок №5):



Рисунок 5. Лингвопрагматические особенности плеонастических единиц

¹⁵ Каххор А. Анор. -Ташкент: Изд-во "Искры литературы", 2019. - С.3.

Вторая часть этой главы называется «**Плеоназм - в средствах массовой информации**», и большинство плеонастических единиц, встречающихся в средствах массовой информации, относятся к случаям употребления слова без полного понимания его семантических и этимологических особенностей. В большинстве проанализированных примеров наблюдается случай употребления подходящего слова вместе с другой формой с тем же значением, без учета словарного значения. Это также происходит в форме дискурсивной необходимости в рекламных объявлениях, показываемых через средства массовой информации. Функция иллюкутивного воздействия в рекламе проявляется в том, что рекламодаделец преподносит свою точку зрения как абсолютную истину, манипулирует потребителем рекламы, заставляя его принять эту точку зрения: бесплатный подарок, дополнительная премия, вакансия. Несмотря на то, что вторая единица в этих примерах выражает значение свободного, дополнительного, вакантного места, ее повторное употребление с целью привлечения внимания публики отмечается как лингвопрагматический фактор. Возникновение смысловых повторов в тексте статей, опубликованных в средствах массовой информации, в интервью журналистов и репортеров, в речи во время репортажей, в рекламных объявлениях свидетельствует о необходимости лингвопрагматического анализа данного дискурса.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. В мировой лингвистике избыточность, в частности явление плеоназма, изучено несколько шире. Однако места употребления явления плеоназма в узбекском языкознании, вопросы социальной идентификации, разные аспекты методологического употребления, лингвопрагматические особенности в нашем языкознании монографически не изучались до сих пор.

2. Подобно тому, как принцип прибавки воплощается в противоположном характере принципу бережливости, т. е. принципу экономии, так и плеонизм выступает в диалектической связи с рядом противоположных явлений. В частности, анализ таких явлений, как эллипсис, гаплогия, имплицитность, служит ключевым фактором в более глубоком понимании феномена плеоназма, формирующегося как его отражение.

3. Плеонастические единицы по содержанию можно разделить на следующие отраслевые группы: в бытовой речи; в научной речи; в политической речи; в медицинской речи; плеоназмы в художественной речи. Риторическая избыточность плеонастических единиц в каждой речи уточняется комментариями в словарях.

4. Значительная встречаемость плеонастических соединений в бытовой и художественной речи объясняется тем, что круг употребления слов в бытовой речи не ограничен и они свободно выражены по сравнению с другими формами речи, большинство плеонастных соединений в

художественной речи речь выполняет стилистическую задачу в контексте как средство художественного образа. 5. Количество плеонастических единиц в политической речи ограничено. Потому что политическая речь — это относительно совершенная, отредактированная форма речи, свободная от языковых и стилистических изъянов. Тем не менее плеонастические сочетания выполняли методологическую задачу, чтобы разъяснить населению толкование политических единиц и сложных терминов, ярче выразить мысль.

6. Научная речь – это форма речи, в которой отражаются теоретические и практические решения, научные выводы как совокупность знаний в различных областях науки. В этой области использование плеонастических единиц объясняется пренебрежением или незнанием словарных значений научных терминов, принадлежащих к уровню приобретения.

7. Языкознание как новая отрасль современной лингвистики развивается на основе изучения медицинской речи в различных аспектах. Часть плеонастических единиц в медицине объясняют проявление плеонизма как речевого дефекта в связи с аббревиатурой, а вторая часть выражается как методический прием, используемый для объяснения термина слова без знания медицинских знаний. В медицинском дискурсе одновременное употребление термина с его художественным, народным, народным вариантом считается производным от функции установления иерархии значений, акцентирования внимания на главном в сообщении, усиления эмоционально-эстетического воздействия.

8. Язык является средством общения человечества, и помимо информирования о вещах и событиях в природе и обществе, он также обладает способностью воздействовать на собеседника или слушателя, возбуждать его чувства независимо от вида речи, передавая через «нормативное сито» между языком и речью может также подчеркнуть эту особенность в его реализации.

9. Оратор выполняет особую задачу по соблюдению принципа вежливости в общении. Плеоназмы служат для устранения непристойности высказывания: они служат косвенным средством выражения директивы; они выступают как эвфемизм, когда тема сообщения является табуированной или когда говорящий хочет выразить свою негативную оценку обсуждаемой теме (выполняет эвфемистическую функцию).

10. К лингвопрагматическим факторам употребления плеоназмов относятся: общие сведения о коммуникантах (функция экономии времени и усилий коммуникантов); недостаточные языковые навыки говорящего (фатическая или коммуникативная функция); аффективное состояние говорящего во время речи (фатическая функция).

11. Одним из других прагмалингвистических факторов употребления тавтологии и плеоназмов являются особенности ситуации общения. Типичными ситуациями, в которых говорящий прибегает к использованию

плеоназмов, являются: в обучении (плеонастические выражения имеют функцию усиления воздействия); рекламная ситуация (функция иллюкативного воздействия. Рекламодатель преподносит свою точку зрения как абсолютную истину, манипулирует потребителем рекламы, заставляя его принять эту точку зрения. Плеонастические выражения выполняют функцию манипуляции).

**SCIENTIFIC COUNCIL ON THE BASIS ACADEMIC COUNCIL
DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 FOR THE AWARDING OF ACADEMIC
DEGREES AT BUKHARA STATE UNIVERSITY**

BUKHARA STATE UNIVERSITY

BOZOROVA GULMIRA ZAYNIDDINOVNA

**LINGUISTIC AND PRAGMATIC FEATURES OF PLEONASTIC
UNITS IN THE UZBEK LANGUAGE**

10.00.01 - Uzbek language

DISSERTATION ABSTRACT

for the doctor of philosophy degree (PhD) on philological sciences

Bukhara – 2023

Doctor of Philosophy (PhD) dissertation topic registered with the Higher certification commission under the number B2021.1.PhD/Fil1540

The dissertation has been carried out at Bukhara State University.

The dissertation abstract is published in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) on the web-site of the Scientific Council (buxdu.uz) and «Ziyonet» Information and Educational portal (www.ziyonet.uz).

Scientific supervisor **Abuzalova Mehriniso Kadirovna**
doctor of Philology (DSc), professor

Official opponents **Djurayeva Bibish Muxsinovna**
doctor of Philology (DSc), docent

Pardayev Azamat Baxronovich
doctor of Philology (DSc), professor

Leading organization **Karshi State University**

The defense of dissertation will take place on march «24», 2023 at 9⁰⁰ at a meeting of the Scientific Council for awarding scientific degrees DSc.03/04.06.2021.Fil.72.09 at the Bukhara State University (Address: 200117, Bukhara city, Mukhammad Ikbol street, 11. Tel: (0365) 221-29-14, fax: (0365) 221-27-57; e-mail: buxdu_rektor@buxdu.uz)

The dissertation could be reviewed in information-resource center of Bukhara State University (registration number 1/1352 (Address: 200117, Bukhara city, Mukhammad Ikbol street, 11. Tel: (0365) 221-29-14).

Dissertation abstract was sent out on «11» march 2023.

(Mailing report number № 3 on «11» march 2023)



Murodov G. N.
Chairman of the Scientific Council for the Award of Academic Degrees, Doctor of Philological Sciences (DSc), professor

Gaybullayeva N. I.
Scientific Secretary of the Scientific Council for the awarding scientific degrees, Doctor of Philosophy (PhD), docent

Saidov Y.S.
Vice Chairman of the Scientific Seminar at the Scientific Council for the Award of Academic Degrees, Doctor of Philological Sciences (DSc), docent

INTRODUCTION (abstract of PhD thesis)

Relevance and relevance of the dissertation topic. At the current stage of the development of the theory of language in the world, it is important to study the current state of the language in society and the human lexical reserve, which is the emergence of pleonasm (semantically repeated use of meaningful means of expression) affecting speech communication. is carried out by studying the causes. The relevance of the topic of the dissertation is determined by the need to consider pleonastic units from the point of view of linguo-pragmatic, psycholinguistic, cognitive theory of meaning, as well as to determine the features of the use of pleonasm in oral and written speech. The relevance of the chosen topic is determined by the fact that the research conducted in accordance with the direction of cognitive semantics and communicative pragmatics reflects the general trends in the development of modern linguistics.

In world linguistics, there are several approaches, such as semantic, stylistic, syntactic, formal grammatical, phraseological, lexicographic, pragmatic, in the study of the structural and semantic types of tautology and pleonasm, as well as the phenomenon of phenomenon in linguistic theoretical views. In the modern globalized language there are many active and frequently used forms of speech, among which pleonasm is considered one of the most common and, at the same time, linguistic phenomena that should be studied. In such a period, the question of researching the phenomenon of pleonasm in the linguo-pragmatic aspect based on the anthropocentric paradigm of linguistics is a social necessity for today.

With the constant and regular attention of our government to increasing the prestige and status of the Uzbek language, the essence and development of linguistics is of great importance. It was not for nothing that the President of our Republic, Sh.M.Mirziyoyev, emphasized the need to "regularly and comprehensively study cases related to violations of the rules of the state language, and develop measures to eliminate them. "In particular, the study of pleonastic uses in the language and the research of expressive features related to this phenomenon is one of the controversial and topical issues of Uzbek linguistics today. Today, when the role of the mass media has become active in our society, compliance with the rules of literary standards is of great social importance for every language: it is caused by the phonetic, lexical, morphological, syntactic changes that always occur in the language as a result of a certain patterning. violations are prevented. But in some speech situations, there are cases of excessive use of language units in order to express connotative meaning. In such places, it is intended to perform a methodological and pragmatic function. In such contexts, it is important to what extent the intended purpose of excessive use of language expressions is. is important, which determines the relevance of the chosen topic.

This study is based on the President of the Republic of Uzbekistan PF-5850 of October 21, 2019 "On measures to fundamentally increase the prestige and status of the Uzbek language as a state language", PF-6084 of October 20, 2020 - "On measures to further develop the Uzbek language in our country and improve the language policy", PF-60 of January 28, 2022 "On New Uzbekistan for 2022-

2026 decrees on development strategy", the decision of July 28, 2017 PQ-3160 "On increasing the efficiency of spiritual and educational work and raising the development of the sector to a new level" and serves to a certain extent in the implementation of tasks defined in other normative legal documents related to this activity.

The purpose of the research is to study the semantic and pragmatic aspects of pleonasms on extralinguistic bases.

Research objectives:

to systematize information about pleonasms and theoretical views by studying existing research within the subject in linguistics;

to identify speech redundancies similar to pleonasms according to their content and construction and the criterion of redundancies, to describe their distinguishing (differential) signs;

perform semantic analysis of selected pleonastic structures;

classification of field pleonasms based on the criterion of redundancy;

interpret the textual functions and elocutionary features of pleonastic units on pragmatic grounds;

to give an analysis of the factors determining the choice of pleonastic expression by the speaker in a certain communication situation;

creating a brief explanatory dictionary of pleonastic units of the Uzbek language.

Pleonastic expressions in the discourse were taken as **the object of the research**.

The subject of the research is methodological, cognitive semantic, linguo-pragmatic features of pleonastic units taken from artistic, periodical publication materials, pages in the Internet system, dictionaries and Uzbek live speech.

Research methods. Description, classification, synchronic, comparative, statistical, pragmatic, combinatorial-semantic, logical-semantic and sociological analysis methods were used in the dissertation.

The scientific novelty of the research consists of the following:

pleonasm and linguistic phenomena related to it are explication compounds with full (tautology, reduplication, dittology, antiellipsis, isosemy, perissology, syntactic parallelism) or partial (pleonasm) repetition of intentions;

pleonasms in discourse are divided into sectoral groups (domestic, scientific, political, medical, artistic speech) and their lexical-semantic, linguo-pragmatic psycholinguistic, cognitive theory of meaning, general information about communicants (function of saving time and efforts of communicants); insufficient language skills of the speaker (phatic or communication function); based on the affective state of the speaker during the speech (phatic function);

factors of the speaker's choice of pleonastic unit: a) anthropologically establishing the hierarchy of functions in the semantic structure of the text, drawing attention to the main thing in the message, strengthening the emotional and aesthetic impact; b) implementation of the specific features of the situation of the communicative act; d) proved on the basis of pleonasm performing any illocutionary function in the syntactic device;

through linguo-pragmatic analysis of pleonastic units in Uzbek language in two different positions: redundant unit – as a speech deficiency; it has been proven that it is a unit that complements the speech – a tool that gives the meaning of clarity, strengthening, emphasis.

Implementation of the results of the dissertation. Based on the scientific results obtained in the process of researching the linguo-pragmatic features of pleonastic units:

pleonasm and linguistic phenomena related to it are theoretical conclusions in which there is complete (tautology, reduplication, dittalogy, antiellipsis, isosemy, perissology, syntactic parallelism) or partial (pleonasm) repetition of intentions, from theoretical conclusions used in the implementation of the practical project on the topic numbered A-OT-2021-2 "Creation of an electronic platform of medical terms"(2020-2021) (Bukhara State University reference number 04-04/01-2697 dated December 20, 2022). As a result, the linguistic features and pragmatic aspects of pleonastic expressions used in the field of medicine have been proved;

pleonasms in discourse are divided into sectoral groups, and their lexical-semantic, linguo-pragmatic psycholinguistic, cognitive theory of meaning, general information about communicants, insufficient language skills of the speaker, affective state of the speaker during speech, etc. From scientific results OT-F1-002 "Psychological mechanisms of formation of national idea and ideological immunity in young people" (2017-2020) were used in practice to fulfill the main tasks (issue 04-04/01-79 dated January 10, 2023 of Bukhara State University reference). As a result, it was taken into account that the influence of various psychological and anthropological factors on the manifestation of the units expressed by the speaker in the discourse is significant;

factors of the speaker's choice of pleonastic unit: a) anthropologically establishing the hierarchy of functions in the semantic structure of the text, drawing attention to the main thing in the message, strengthening the emotional and aesthetic impact; b) implementation of the specific features of the situation of the communicative act; d) the scientific views based on the performance of any illocutionary function of pleonasm in the syntactic device were used in the preparation of scripts for the Bukhara regional television programs "Assalam, Bukhara", "Najot bilimda" and the Bukhara radio broadcasts "Language - mirror of the nation" (Bukhara regional television and radio company Reference No. 1/327 of December 12, 2022). As a result, the science and popularity of programs and broadcasts increased, which helped to increase the level of knowledge of the population;

through linguo-pragmatic analysis of pleonastic units in Uzbek language in two different positions: redundant unit - as a speech deficiency; a unit that complements the speech - as a means of clarifying, strengthening, and emphasizing meanings. It was used in the preparation of materials for the training of the group of young artists named "Nilufar" of the regional division of the Writers' Union of Uzbekistan, Bukhara region (Uzbekistan Writers' Union, Bukhara Region Branch, December 19, 2022, Reference No. 31). As a result, the pragmalinguistic analysis

of pleonastic units found in artistic speech served as a theoretical source for young artists who create in prose and poetry.

The structure and scope of the dissertation. The dissertation consists of an introduction, three main chapters, a general conclusion, a list of used literature, and totals 125 pages.

E'LON QILINGAN ISHLAR RO'YXATI
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I bo'lim (I часть; part I)

1. Bozorova G.Z. Analysis of some pleonastic units found in scientific speech // Eurasian Journal of Social Sciences, Philosophy and Culture. 2(12), Innovative Academy Research Support Center UIF =8.2| SJIF =6.051 (November 30, 2022) -P. 327-331. (Impact factor: SJIF=6.051)
2. Bozorova G.Z., Abuzalova M.K. Description of Events Which Is Near to Pleonasm // Spanish Journal of Innovation and Integrity 5, SJIF =6.051 (April 14, 2022): Accessed December 4, 2022. –P. 281-285. (Impact factor: SJIF=6.051)
3. Bozorova G.Z. Ortiqchalik tamoyilining jahon tilshunosligida o'rganilishi // Oriental renaissance: Innovative, educational, natural and social sciences. VOLUME 1 | ISSUE 9 ISSN 2181-1784 Scientific Journal Impact Factor SJIF 5.423. October 15, 2021. . 945-951. (Impact factor: SJIF=5.423)
4. Bozorova G.Z. Concerning some pleonastic and tautological constructions // Scientific reports of Bukhara state university. 2021/2 (84). –B. 116-125. (10.00.00. №1)
5. Bozorova G.Z. Linguopragmatic characteristics of pleonastic units used in political speech // O'zMU xabarlar. 1/1 2023. –B. 208-210. (10.00.01. №15)
6. Bozorova G.Z. Ortiqchalik tamoyilining o'rganilish tarixi xususida // Научно-образовательный журнал: Образование и наука в XXI веке. №9. (том 3). Декабрь. 2020. - С. 223-228.
7. Bozorova G.Z. Distinctive features of pleonasms in political speech // International scientific-online conference: Intellectual education technological solutions and innovative digital tools. Amsterdam, 2023. –P.174-180.
8. Bozorova G.Z. Tautology and pleonasm: synchronic and diachronic views// International conference: “Creative potential of a multilingual person: about the influence of the multilingual factor on the process of learning a foreign language”. Published by Research Support Center. 2021.October. –P.40-47.
9. Bozorova G.Z. Pleonazmning sohalarda qo'llanish xususiyatlari. O'zbek tili va uning ta'limi taraqqiyoti: muammo va yechim. (O'zbek tiliga Davlat tili maqomi erilganligining 33 yilligiga bag'ishlangan an'anaviy respublika ilmiy-amaliy konferensiyasi materiallari) Buxoro, 20-oktabr, 2022. –B.115-120.
10. Bozorova G.Z., Ahmadova U.Sh., N.N.Mirjonov. Tibbiyot sohasida perifrazalar. Xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya. Soha lingvistikasi: tilshunoslik va tibbiyot integratsiyasining muammolari, yechimlari hamda istiqbollari. 10-noyabr. 2021. Buxoro-Uzbekistan. –B.174-179.

II bo'lim (II часть; part II)

11. Bozorova G.Z., Rajabov D.Z. O'zbek tilidagi ayrim pleonastik birliklar tasnifi xususida. O'zbek tili va uning ta'limi taraqqiyoti: muammo va yechim.

(O‘zbek tiliga Davlat tili maqomi berilganligining 33 yilligiga bag‘ishlangan an’anaviy respublika ilmiy-amaliy konferensiyasi materiallari) Buxoro, 20-oktabr, 2022. –B.68-72.

12. Bozorova G.Z. Badiiy asarlarda fonetik hodisalar. Tilning leksik-semantik tizimi, qiyosiy tipologik izlanishlar va adabiyotshunoslik masalalari (4). Toshkent “Muharrir” nashriyoti, 2013. –B.99-101.

13. Бозорова Г.З. Плеонастик бирликларнинг лингвопрагматик хусусиятлари. Сборник статей Республиканской научно-практической конференции, посвященной 130-летию со дня рождения Марины Ивановны Цветаевой 22-мая 2022 г. –С. 314-316.

Avtoreferat “Durdona” nashriyotida tahrirdan o‘tkazildi hamda o‘zbek, rus va ingliz tillaridagi matnlarning mosligi tekshirildi.

Bosishga ruxsat etildi: 10.03.2023 yil. Bichimi 60x84 ¹/₁₆, «Times New Roman»
garniturada raqamli bosma usulida bosildi.
Shartli bosma tabog‘i 3,0. Adadi: 100 nusxa. Buyurtma №100

Guvohnoma AI №178. 08.12.2010.
“Sadridin Salim Buxoriy” MChJ bosmaxonasida chop etildi.
Buxoro shahri, M.Iqbol ko‘chasi, 11-uy. Tel.: 65 221-26-45

